

PE B  
2 L 8



PE 5116

# EESTI NSV TEATAJA ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

Eesti NSV seaduste, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste, Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruste ja korralduste, Eesti NSV ministrite käskkirjade ja juhendite kogu.

Собрание законов Эстонской ССР, указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Министров Эстонской ССР, приказов и инструкций министров Эстонской ССР.

Nr. 5

1. aprillil — 1 апреля

1957.

I.

## Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi otsused ja seadlused.

43. Otsus paranduse tegemisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 22. detsembri 1956. a. seadlusse «Lasterikaste emade autasustamisest ordenitega «Ema au» ja medalitega «Emamedal»».
44. Seadlus linnades ja rajoonides asuvate Eesti NSV Siseministeeriumi miilitsavalitsuste, -osakondade (-jaoskondade) reorganiseerimisest linnade ja rajoonide töörahva saadikute nõukogude täitevkomiteede miilitsavalitsusteks, -osakondadeks (-jaoskondadeks).
45. Seadlus Suure-Jaani linna piiri kinnitamisest. — Lisa.
46. Seadlus Tallinna linna rahvakohtute reorganiseerimisest.
47. Seadlus lasterikaste emade autasustamisest ordenitega «Ema au» ja medalitega «Emamedal».
48. Seadlus sõjaväelaste autasustamisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjadega.
49. Seadlus sm. Aleksander Levi p. Vlassovi autasustamisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

I.

## Постановления и Указы Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

43. О внесении поправки в Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 22 декабря 1956 г. «О награждении многолетних матерей орденами «Материнская слава» и медалями «Медаль материнства»».
44. О преобразовании управлений, отделов (отделений) милиции Министерства внутренних дел Эстонской ССР в городах и районах в управления, отделы (отделения) милиции исполнительных комитетов городских и районных Советов депутатов трудящихся.
45. Об утверждении границ города Сууре-Яни. — Приложение.
46. О реорганизации народных судов города Таллина.
47. О награждении многолетних матерей орденами «Материнская слава» и медалями «Медаль материнства».
48. О награждении военнослужащих Почетными грамотами Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.
49. О награждении тов. Власова А. Л. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.



50. Seadlus sm. I. Valtsi autasustamisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

## II.

## Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrused ja korraldused.

51. Määrus Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Riikliku Tehnilise Inspeksiooni põhimääruse kinnitamisest. — Lisa.
52. Määrus sm. Nikita Afanasi p. Kuditski vabastamise kohta Eesti NSV sovhooside ministri asetäitja kaadri alal ametikohalt.
53. Määrus sm. Veniamin Moisei p. Naroditski vabastamise kohta Eesti NSV kerge tööstuse ministri asetäitja ametikohalt.
54. Määrus sm. Heino Friedrichi p. Joosti nimetamise kohta Eesti NSV ehitusmaterjalide tööstuse ministri asetäitjaks.
55. Määrus tööliste ja teenistujate paremast kindlustamisest riikliku sotsialkindlustuse toetustega.
56. Määrus Eesti NSV Põllumajanduse Ministeeriumi Vabariikliku Energiajärelvalve Inspeksiooni põhimääruse kinnitamisest. — Lisa.
57. Määrus kaksik-individaalelamute ehitamisest.
58. Korraldus soodustustest majanditele, mille koosseisu kuuluvad kodusõja invaliidid.

50. О награждении тов. Вальтс И. Я. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

## II.

## Постановления и распоряжения Совета Министров Эстонской ССР.

51. Об утверждении Положения о Государственной технической инспекции при Совете Министров Эстонской ССР. — Приложение.
52. Об освобождении тов. Кудицкого Никиты Афанасьевича от должности заместителя Министра совхозов Эстонской ССР по кадрам.
53. Об освобождении тов. Народицкого Венямина Моисеевича от должности заместителя Министра легкой промышленности Эстонской ССР.
54. О назначении тов. Иоости Хейно Фридриховича заместителем Министра промышленности строительных материалов Эстонской ССР.
55. Об улучшении обеспечения рабочих и служащих пособиями по государственному социальному страхованию.
56. Об утверждении Положения Эстонской республиканской инспекции «Госсельэнергонадзор» Министерства сельского хозяйства Эстонской ССР. — Приложение.
57. О строительстве спаренных индивидуальных домов.
58. О льготах хозяйствам, в состав которых входят инвалиды гражданской войны.

## I.

**43. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi otsus**  
paranduse tegemisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 22. detsembri 1956. a. seadluse «Lasterikaste emade autasustamisest ordenitega «Ema au» ja medalitega «Emamedal»».

Vastavalt Väike-Maarja Rajooni TSN Täitevkomitee otsusele 14. veebruarist 1957 kustutada Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 22. detsembri 1956. a. seadlusest «Lasterikaste emade autasustamisest ordenitega «Ema au» ja medalitega «Emamedal»» I järgu medaliga «Emamedal» autasustatud Terese Altvälja, kes on esitatud autasustamiseks eksikombel.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimehe asetäitja E. P u u s e r p.  
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär A. K r ü n d e l.  
Tallinn, 23. veebruaril 1957.

**43. Постановление**  
Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о внесении поправки в Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 22 декабря 1956 г. «О награждении многодетных матерей орденами «Материнская слава» и медалями «Медаль материнства»».

В соответствии с решением исполнительного комитета Вяйке-Марьяского районного Совета депутатов трудящихся от 14 февраля 1957 г., исключить из Указа Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 22 декабря 1956 года «О награждении многодетных матерей орденами «Материнская слава» и медалями «Медаль материнства»» награжденную медалью «Медаль материнства» I степени Альтвьяль Терезе, как ошибочно представленную к награждению.

Зам. Председателя Президиума Верховного Совета Эстонской ССР Э. П у с э п.  
Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. К р ю н д е л ь.  
Таллин, 23 февраля 1957 г.



#### 44. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

linnades ja rajoonides asuvate Eesti NSV Sise-  
ministeeriumi miilitsavalitsuste, -osakondade  
(-jaoskondade) reorganiseerimisest linnade ja  
rajoonide tööraha saadikute nõukogude täitev-  
komiteede miilitsavalitsusteks, -osakondadeks  
(-jaoskondadeks).

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

1. Reorganiseerida Tallinna Linna Miilitsa-  
valitsus Tallinna Linna Tööraha Saadikute  
Nõukogu Täitevkomitee Miilitsavalitsuseks.

2. Reorganiseerida linnade ja rajoonide mii-  
litsaosakonnad (-jaoskonnad) linnade ja rajoo-  
nide tööraha saadikute nõukogude täitevkomitee-  
de miilitsaosakondadeks (-jaoskondadeks).

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär A. Kründel.

Tallinn, 23. veebruaril 1957.

#### 45. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

##### Suure-Jaani linna piiri kinnitamisest.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

Kinnitada Suure-Jaani linna piir vastavalt  
lisale.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär A. Kründel.

Tallinn, 23. veebruaril 1957.

##### Lisa

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
23. veebruari 1957. a. seadlusele.

##### Suure-Jaani linna piiri kirjeldus.

Suure-Jaani linna piir kulgeb juuresoleval  
skeemil märgitud «Sangari» kolhoosi ja Lahmuse  
sovhoosi maade ühisest piiripunktist «A» Lah-  
muse sovhoosi maade läänepoolse osa idapiiri  
mööda piiripunktini «B», sealt «Lehola-Lembitu»  
kolhoosi maa läänepiiri mööda piiripunktini «C»;  
edasi kulgeb piir Lahmuse sovhoosi maade ida-  
poolse osa läänepiiri mööda piiripunktini «D»,  
sealt «Kindla Tee» kolhoosi maa põhjapiiri mööda  
piiripunktini «E» ja «Sangari» kolhoosi maa ida-  
piiri mööda piiri lähtepunktini «A».

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär A. Kründel.

#### 44. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР  
о преобразовании управлений, отделов (отделе-  
ний) милиции Министерства внутренних дел  
Эстонской ССР в городах и районах в управле-  
ния, отделы (отделения) милиции исполнитель-  
ных комитетов городских и районных Советов  
депутатов трудящихся.

Президиум Верховного Совета Эстонской ССР  
постановляет:

1. Преобразовать Таллинское городское управ-  
ление милиции в управление милиции исполни-  
тельного комитета Таллинского городского Со-  
вета депутатов трудящихся.

2. Преобразовать отделы (отделения) милиции  
в городах и районах в отделы (отделения) мили-  
ции исполнительных комитетов городских и рай-  
онных Советов депутатов трудящихся.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 23 февраля 1957 г.

#### 45. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР  
об утверждении границ города Сууре-Яни.

Президиум Верховного Совета Эстонской ССР  
постановляет:

Утвердить границы города Сууре-Яни в соот-  
ветствии с приложением.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 23 февраля 1957 г.

##### Приложение

к Указу Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР  
от 23 февраля 1957 г.

##### Описание границ города Сууре-Яни.

Граница города Сууре-Яни проходит от поме-  
ченного на прилагаемой схеме общего между зем-  
лями колхоза «Сангар» и совхоза Лахмусе раз-  
гранпункта «А» по восточной границе западной  
части земель совхоза Лахмусе до разгранпункта  
«Б», отсюда по западной границе земли колхоза  
«Лехола-Лембиту» до разгранпункта «Ц»;  
далее граница проходит по западной границе  
восточной части земель совхоза Лахмусе до раз-  
гранпункта «Д», отсюда по северной границе  
земли колхоза «Киндель Теэ» до разгранпункта  
«Е» и по восточной границе земли колхоза «Сан-  
гар» до начального пункта «А».

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Крюндель.



**46. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus**  
Tallinna linna rahvakohtute reorganiseerimisest.

Kohtuorganite töö paremustamiseks Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

1. Ühendada Tallinna Kesklinna rajooni 1., 2., 3. ja 4. jaoskonna rahvakohtud üheks Tallinna Kesklinna rajooni rahvakohtuks.

Lugeda Kesklinna rajooni rahvakohtute jaoskondadesse valitud rahvakohtunikud ja rahvakaasistujad Kesklinna rajooni rahvakohtu rahvakohtunikeks ja rahvakaasistujateks.

2. Ühendada Tallinna Kalinini rajooni 1., 2., 3. ja 4. jaoskonna rahvakohtud üheks Tallinna Kalinini rajooni rahvakohtuks.

Lugeda Kalinini rajooni rahvakohtute jaoskondadesse valitud rahvakohtunikud ja rahvakaasistujad Kalinini rajooni rahvakohtu rahvakohtunikeks ja rahvakaasistujateks.

3. Ühendada Tallinna Mererajooni 1., 2. ja 3. jaoskonna rahvakohtud üheks Tallinna Mererajooni rahvakohtuks.

Lugeda Mererajooni rahvakohtute jaoskondadesse valitud rahvakohtunikud ja rahvakaasistujad Mererajooni rahvakohtu rahvakohtunikeks ja rahvakaasistujateks.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär A. Kründel.

Tallinn, 23. veebruaril 1957.

**47. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus**  
lasterikaste emade autasustamisest ordenitega «Ema au» ja medalitega «Emamedal».

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 18. augusti 1944. a. seadluse alusel autasustada NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi nimel:

A. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud üheksa last I järgu ordeniga «Ema au»:

Elva rajoon.

1. Lepp, Salomonina Leonti t. — kolhoosnik Puhja kolhoosis.

Türi rajoon.

2. Oidermaa, Anna Tõnise t. — kolhoosnik «Uue Elu» kolhoosis.

**46. Указ**  
Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о реорганизации народных судов города Таллина.

В целях улучшения работы органов суда Президиум Верховного Совета Эстонской ССР постановляет:

1. Объединить 1-й, 2-й, 3-й и 4-й участки народных судов Центрального района города Таллина в один народный суд Центрального района города Таллина.

Считать народных судей и народных заседателей, избранных в участки народных судов Центрального района, — народными судьями и народными заседателями народного суда Центрального района.

2. Объединить 1-й, 2-й, 3-й и 4-й участки народных судов Калининского района города Таллина в один народный суд Калининского района города Таллина.

Считать народных судей и народных заседателей, избранных в участки народных судов Калининского района, — народными судьями и народными заседателями народного суда Калининского района.

3. Объединить 1-й, 2-й и 3-й участки народных судов Морского района города Таллина в один народный суд Морского района города Таллина.

Считать народных судей и народных заседателей, избранных в участки народных судов Морского района, — народными судьями и народными заседателями народного суда Морского района города Таллина.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 23 февраля 1957 г.

**47. Указ**  
Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении многодетных матерей орденами «Материнская слава» и медалями «Медаль материнства».

На основании Указа Президиума Верховного Совета Союза ССР от 18 августа 1944 г. наградить от имени Президиума Верховного Совета Союза ССР:

A. Матерей, родивших и воспитавших девять детей орденом «Материнская слава» I степени:

По Эльваскому району.

1. Лепп Саломонию Леонтьевну — колхозницу колхоза «Пухья».

По Тюрискому району.

2. Ойдермаа Анну Тынисовну — колхозницу колхоза «Уус Элу».



B. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud kaheksa last II järgu ordeniga «Ema au»:

Kallaste rajoon.

1. Savasver, Valentina Isidori t. — kolhoosnik «Teel Kommunismile» kolhoosis.

2. Unt, Linda Eduardi t. — kolhoosnik «Teel Kommunismile» kolhoosis.

Loksa rajoon.

3. Vahtras, Ada Jakobi t. — koduperenaine Loksa külanõukogus.

Otepää rajoon.

4. Hirschon, Helju Oskari t. — kolhoosnik «Rahvaste Sõpruse» kolhoosis.

Põltsamaa rajoon.

5. Kampus, Linda Augusti t. — kolhoosnik Soosaare kolhoosis.

Türi rajoon.

6. Jazel, Lidia Georgi t. — koduperenaine Türi linnas.

C. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud seitse last III järgu ordeniga «Ema au»:

Elva rajoon.

1. Saks, Hildegard Rudolfi t. — kolhoosnik «Võimsa Jõu» kolhoosis.

Kallaste rajoon.

2. Kauri, Selma Johannese t. — koduperenaine Kokora külanõukogus.

Tartu rajoon.

3. Anijärv, Elsa Andrei t. — koduperenaine Lemmatsi külanõukogus.

Vastseliina rajoon.

4. Lillmaa, Maria Peetri t. — kolhoosnik «Oktoobri Võidu» kolhoosis.

Väike-Maarja rajoon.

5. Käsper, Elise — tööline Aavere Invaliidide Kodus.

D. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud kuus last I järgu medaliga «Emamedal»:

Antsla rajoon.

1. Kallion, Emilie Jaani t. — kolhoosnik J. V. Stalini nimelises kolhoosis.

Harju rajoon.

2. Kuusk, Armilde Jaani t. — kolhoosnik «Sangari» kolhoosis.

Niiuamaa rajoon.

3. Kott, Salme Johannese t. — kolhoosnik «Esimese Mai» kolhoosis.

Jõhvi rajoon.

4. Koroljova, Jevgenia Zahhari t. — koduperenaine Ahtme linnas.

Kallaste rajoon.

5. Tamm, Elvi Augusti t. — kolhoosnik Kalini-nimelises kolhoosis.

B. Матерей, родивших и воспитавших восемь детей орденом «Материнская слава» II степени:

По Калластескому району.

1. Савасвер Валентину Исидоровну — колхозницу колхоза «Теэль Коммунизмиле».

2. Унт Линду Эдуардовну — колхозницу колхоза «Теэль Коммунизмиле».

По Локсаскому району.

3. Вахтрас Аду Якобовну — домашнюю хозяйку, Локсаский сельсовет.

По Отепяскому району.

3. Хиршон Хелью Оскарвону — колхозницу колхоза «Рахвасте Сыпрус».

По Пыльтсамаскому району.

5. Кампус Линду Аугустовну — колхозницу колхоза «Соосааре».

По Тюрискому району.

6. Язель Лидию Георгиевну — домашнюю хозяйку, город Тюри.

B. Матерей, родивших и воспитавших семь детей орденом «Материнская слава» III степени:

По Эльваскому району.

1. Сакс Хильдегард Рудольфовну — колхозницу колхоза «Выймас Йюд».

По Калластескому району.

2. Каури Сельму Йоханнесовну — домашнюю хозяйку, Кокораский сельсовет.

По Тартускому району.

3. Аниярв Эльзу Андреевну — домашнюю хозяйку, Лемматский сельсовет.

По Вастселинаскому району.

4. Лилльмаа Марию Петровну — колхозницу колхоза «Октообри Выйт».

По Вяйке-Марьяскому району.

5. Кяспер Элизе — работницу Ааверского дома инвалидов.

Г. Матерей, родивших и воспитавших шесть детей медалью «Медаль материнства» I степени:

По Антсласкому району.

1. Каллион Эмилие Яновну — колхозницу колхоза имени И. В. Сталина.

По Харьбюскому району.

2. Кууск Армилде Яновну — колхозницу колхоза «Сангар».

По Хийумаскому району.

3. Котт Сальме Йоханнесовну — колхозницу колхоза «Эсимене Май».

По Йыхвискому району.

4. Королеву Евгению Захаровну — домашнюю хозяйку, город Ахтме.

По Калластескому району.

5. Тамм Эльви Аугустовну — колхозницу колхоза имени Калинина.



## Kingissepa rajoon.

6. Laur, Hilda Frido t. — kolhoosnik Lenini-nimelises kolhoosis.

7. Põld, Aliide Tooma t. — teenistuja Võhma 7-aastases koolis.

## Orissaare rajoon.

8. Sirkel, Iriina Aleksandri t. — kolhoosnik V. I. Lenini nimelises kolhoosis.

## Paide rajoon.

9. Sõmera, Minda Jaani t. — kolhoosnik «Leegi» kolhoosis.

## Pärnu linn.

10. Ikkonen-Luist, Maria Ivani t. — koduperenaine.

## Pärnu rajoon.

11. Kuusik, Valve Aleksandri t. — kolhoosnik Soometsa kolhoosis.

## Pärnu-Jaagupi rajoon.

12. Illaste, Leida Mihkli t. — kolhoosnik «Kommunismi Tee» kolhoosis.

## Tallinn.

13. Jefimova, Anna Vassili t. — koduperenaine Mererajoonis.

## Tartu linn.

14. Kohler, Ida Tanieli t. — koduperenaine.

## Väike-Maarja rajoon.

15. Burmeister, Armilde Augusti t. — koduperenaine Tamsalu külanõukogus.

16. Süvari, Helmi Joosepi t. — tööline Tamsalu raudteejaamas.

E. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud viis last II järgu medaliga «Emamedal»:

## Elva rajoon.

1. Jurak, Ida Andrese t. — tööline Uula sovhoosis.

2. Nõmme, Astrid Johani t. — koduperenaine Nõo külanõukogus.

3. Šefer, Linda Peetri t. — koduperenaine Rannu külanõukogus.

## Hiiumaa rajoon.

4. Tubala, Linda Andruse t. — kolhoosnik «Võitluse» kolhoosis.

## Kingissepa rajoon.

5. Jäe, Meta — Pihkla veterinaarjaoskonna sanitar.

6. Üksti, Leida Mihkli t. — kolhoosnik «Mere» kalurikolhoosis.

## Lihula rajoon.

7. Nergi, Erna Ivani t. — koduperenaine Tuudi külanõukogus.

## Narva linn.

8. Smirnitškaja, Aleksandra Trofimi t. — tööline majavalitsuses nr. 4.

## \* Otepää rajoon.

9. Kattai, Olga Peetri t. — kolhoosnik Pühajärve kolhoosis.

## По Кингисепскому району.

6. Лаур Хильду Фридовну — колхозницу колхоза имени Ленина.

7. Пыльд Алийде Тоомасовну — служащую Выхмской 7-летней школы.

## По Ориссаарескому району.

8. Сиркель Ирину Александровну — колхозницу колхоза имени В. И. Ленина.

## По Пайдескому району.

9. Сымера Минду Яновну — колхозницу колхоза «Леэк».

## По городу Пярну.

10. Икконен-Луист Марию Ивановну — домашнюю хозяйку.

## По Пярнускому району.

11. Куузик Вальве Александровну — колхозницу колхоза «Соометса».

## По Пярну-Ягупискому району.

12. Илласте Лейду Михкелевну — колхозницу колхоза «Коммунизми Tee».

## По городу Таллину.

13. Ефимову Анну Васильевну — домашнюю хозяйку, Морской район.

## По городу Тарту.

14. Кохлер Иду Таниэлевну — домашнюю хозяйку.

## По Вяйке-Марьяскому району.

15. Бурмейстер Армильде Аугустовну — домашнюю хозяйку, Тамсалуский сельсовет.

16. Сювари Хельми Йозеповну — работницу железнодорожной станции Тамсалу.

Д. Матерей, родивших и воспитавших пять детей медалью «Медаль материнства» II степени:

## По Эльваскому району.

1. Юрак Иду Андресовну — работницу совхоза «Уула».

2. Нымме Астрид Йохановну — домашнюю хозяйку, Ньоский сельсовет.

3. Шефер Линду Петровну — домашнюю хозяйку, Раннуский сельсовет.

## По Хийумаскому району.

4. Тубала Линду Андрусовну — колхозницу колхоза «Выйтлус».

## По Кингисепскому району.

5. Яэ Мету — санитарку ветеринарного участка Пихтла.

6. Юксти Лейду Михкелевну — колхозницу рыболовецкого колхоза «Мери».

## По Лихуласкому району.

7. Нерги Эрну Ивановну — домашнюю хозяйку, Туудиский сельсовет.

## По городу Нарве.

8. Смирницкую Александру Трофимовну — работницу домоуправления № 4.

## По Отепяскому району.

9. Каттай Ольгу Петровну — колхозницу колхоза «Пюхаярве».



## Paide rajoon.

10. Täheväli, Ida Mihkli t. — kolhoosnik «Tuleviku» kolhoosis.

## Pärnu rajoon.

11. Tiido, Emma Jüri t. — kolhoosnik Mitšurini-nimelises kolhoosis.

## Pärnu-Jaagupi rajoon.

12. Kivisild, Raissa Roberti t. — Pärnu-Jaagupi Rajooni TSN Täitevkomitee kommunaalmajanduse osakonna juhataja.

## Rakvere rajoon.

13. Laansalu, Erna Karli t. — koduperenaine Viru-Jaagupi külanõukogus.

## Tallinn.

14. Jekimova, Niina Sergei t. — koduperenaine Mererajoonis.

## Tartu linn.

15. Käpa, Asta Konstantini t. — teenistuja Tartu Sidekontoris.

16. Urm, Tatjana Semjoni t. — koduperenaine.

17. Vesnuhhova, Stepanida Ivani t. — pensionär.

## Türi rajoon.

18. Bukin, Leonida Ivani t. — koduperenaine Türi linnas.

## Valga rajoon.

19. Pruuli, Pauline Jaani t. — koduperenaine Sangaste külanõukogus.

## Viljandi rajoon.

20. Kaarmäe, Emilia — koduperenaine Uusna külanõukogus.

21. Vösakova, Zinaida — tööline Heimtali sovhoosis.

## Võru rajoon.

22. Lukka, Maria Alberti t. — kolhoosnik S. M. Kirovi nimelises kolhoosis.

23. Saarepuu, Lehte Alfredi t. — tööline Võru Tarbijate Kooperatiivi leivatööstuses.

24. Vislapuu, Ida Tannila t. — kolhoosnik Munamäe kolhoosis.

## Vändra rajoon.

25. Jaanimäe, Ellia Jaani t. — kolhoosnik S. M. Kirovi nimelises kolhoosis.

26. Tuisk, Jekaterina Ivani t. — tööline Tori külanõukogus.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär A. Kründel.

Tallinn, 23. veebruaril 1957.

## По Пайдескому району.

10. Тяжевяли Иду Михкелевну — колхозницу колхоза «Тулевик».

## По Пярнускому району.

11. Тийдо Эллу Юрьевну — колхозницу колхоза имени Мичурина.

## По Пярну-Ягупискому району.

12. Кивисильд Раису Робертовну — заведующую отделом коммунального хозяйства Пярну-Ягупиского райисполкома.

## По Ракверескому району.

13. Лаансалу Эрну Карловну — домашнюю хозяйку, Виру-Ягупиский сельсовет.

## По городу Таллину.

14. Екимову Нину Сергеевну — домашнюю хозяйку, Морской район.

## По городу Тарту.

15. Кяпа Асту Константиновну — служащую Тартуской конторы связи.

16. Урм Татьяну Семеновну — домашнюю хозяйку.

17. Веснухову Степаниду Ивановну — пенсионерку.

## По Тюрискому району.

18. Букину Леониду Ивановну — домашнюю хозяйку, город Тюри.

## По Валгаскому району.

19. Пруули Паулине Яновну — домашнюю хозяйку, Сангастеский сельсовет.

## По Вильяндискому району.

20. Каармяэ Эмилию — домашнюю хозяйку, Ууснаский сельсовет.

21. Высакову Зинаиду — работницу совхоза «Хеймтали».

## По Вырусскому району.

22. Лукка Марию Альбертовну — колхозницу колхоза имени С. М. Кирова.

23. Саарепуу Лехте Альфредовну — работницу хлебозавода Вырусского потребительского кооператива.

24. Вислапуу Иду Танниловну — колхозницу колхоза «Мунамяэ».

## По Вяндраскому району.

25. Янимяэ Эллию Яновну — колхозницу колхоза имени С. М. Кирова.

26. Туйск Екатерину Ивановну — рабочую, Торский сельсовет.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Я ко б с о н.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. К р ю н д е л ь.

Таллин, 23 февраля 1957 г.



**48. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
seadlus**  
sõjaväelaste autasustamisest Eesti NSV  
Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjadega.

Aktiivse osavõtu eest viljakoristustöödest Eesti NSV kolhoosides 1956. aastal autasustada Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga järgmisi sõjaväelasi:

1. Abdurahmanov, Adver.
2. Adõlov, Abdužalin.
3. Agaškov, Vladimir Aleksei p.
4. Aimanov, Anuar.
5. Aleksejev, Viktor Vassili p.
6. Altajev, Abukarim.
7. Ambrossov, Vladimir Makari p.
8. Arijev, Pjotr Ilja p.
9. Astaptšik, Vladimir Ivani p.
10. Ašimov, Bašir Dmitri p.
11. Balašov, Viktor Vassili p.
12. Baranets, Stepan Grigori p.
13. Baratov, Rakul.
14. Barinov, Dmitri Vassili p.
15. Bazi, Vladimir Akimi p.
16. Belinski, Viktor Stepani p.
17. Belokurov, Nikolai Semjoni p.
18. Borissenkov, Igor Ivani p.
19. Borissov, Jüri Aleksandri p.
20. Borodavkin, Nikolai Jakovi p.
21. Burdeinõi, Nikolai Jakovi p.
22. Burjak, Aleksei Fjodori p.
23. Burlaka, Vassili Aleksandri p.
24. Bõkovets, Nikolai Antoni p.
25. Danilov, Aleksandr Ivani p.
26. Debin, Aleksandr Akimi p.
27. Denissov, Ivan Pjotri p.
28. Dikovitš, Leonid Zahhari p.
29. Djabkin, Stepan Sergei p.
30. Djakonov, Vadim Arkadi p.
31. Dmintsjuk, Nikolai Paveli p.
32. Dosjusev, Leonid Mihhaili p.
33. Džordžua, Givi Varlami p.
34. Em, Konstantin Grigori p.
35. Filipenko, Mihhail Vassili p.
36. Finkelštein, Herman Semjoni p.
37. Garkavenko, Sergei Dmitri p.
38. Gavrik, Aleksei Aleksei p.
39. Gavrilenko, Ivan Dmitri p.
40. Generalov, Gennadi Mihhaili p.
41. Gevorkjan, Salva Androlki p.
42. Goberis, Ivan Antoni p.
43. Gorbatjuk, Pjotr Vassili p.
44. Gorjev, Gennadi Ivani p.
45. Gulitšin, Ivan Paveli p.
46. Gussakov, Afanassi Issai p.
47. Hablenko, Nikolai Stepani p.
48. Hamibullin, Rašid Garifi p.
49. Haritonov, Timofei Filippi p.
50. Hatamov, Jusup.
51. Hmõzov, Leonid Mihhaili p.
52. Homed, Konstantin Dmitri p.
53. Ijevlev, Gennadi Konstantini p.
54. Ištšenko, Nikolai Sergei p.
55. Ivanov, Ivan Mihhaili p.

**48. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР  
о награждении военнослужащих Почетными гра-  
мотами Президиума Верховного Совета Эстон-  
ской ССР.

За активное участие в уборке урожая в колхо-  
зах Эстонской ССР в 1956 году наградить По-  
четной грамотой Президиума Верховного Совета  
Эстонской ССР следующих военнослужащих:

1. Абдурахманова Адвера.
2. Адылова Абдужалина.
3. Агашкова Владимира Алексеевича.
4. Айманова Ануара.
5. Алексеева Виктора Васильевича.
6. Алтаева Абукарима.
7. Амбросова Владимира Макаровича.
8. Ариева Петра Ильича.
9. Астапчика Владимира Ивановича.
10. Ашимова Башира Дмитриевича.
11. Балашова Виктора Васильевича.
12. Баранецца Степана Григорьевича.
13. Баратова Ракула.
14. Баринаова Дмитрия Васильевича.
15. Базия Владимира Акимовича.
16. Белинского Виктора Степановича.
17. Белокурова Николая Семеновича.
18. Борисенкова Игоря Ивановича.
19. Борисова Юрия Александровича.
20. Бородавкина Николая Яковлевича.
21. Бурдейного Николая Яковлевича.
22. Буряка Алексея Федоровича.
23. Бурлака Василия Александровича.
24. Быковецца Николая Антоновича.
25. Данилова Александра Ивановича.
26. Дебина Александра Акимовича.
27. Денисова Ивана Петровича.
28. Диковича Леонида Захаровича.
29. Дябкина Степана Сергеевича.
30. Дьяконова Вадима Аркадьевича.
31. Дминчука Николая Павловича.
32. Досюсева Леонида Михайловича.
33. Джорджуа Гиви Варламовича.
34. Эм Константина Григорьевича.
35. Филипенко Михаила Васильевича.
36. Финкельштейна Германа Семеновича.
37. Гаркавенко Сергея Дмитриевича.
38. Гаврика Алексея Алексеевича.
39. Гавриленко Ивана Дмитриевича.
40. Генералова Геннадия Михайловича.
41. Геворкяна Салва Андролковича.
42. Goberisa Ивана Антоновича.
43. Горбатюка Петра Васильевича.
44. Горьева Геннадия Ивановича.
45. Гуличина Ивана Павловича.
46. Гусакова Афанасия Исаевича.
47. Хабленко Николая Степановича.
48. Хамибуллина Рашида Гарифовича.
49. Харитонова Тимофея Филипповича.
50. Хатамова Юсупа.
51. Хмызова Леонида Михайловича.
52. Хомеда Константина Дмитриевича.
53. Иевлева Геннадия Константиновича.
54. Ищенко Николая Сергеевича.
55. Иванова Ивана Михайловича.



56. Jakovlev, Mihhail Romani p.
57. Jakunja, Vassili Andrei p.
58. Jegortšenko, Ivan Pjotri p.
59. Jemtsev, Nikolai Vassili p.
60. Jermilov, Gennadi Ivani p.
61. Kadijev, Alimir.
62. Kamilov, Isa Kamili p.
63. Kamōšnōi, Nikolai Kuzma p.
64. Karindi, Ulo-Evald Johannese p.
65. Kartamošev, Juri Aleksandri p.
66. Kasala, Nikolai Romani p.
67. Kazakov, Viktor Semjoni p.
68. Kopeikin, Vladimir Mihhaili p.
69. Koptšenov, Vladimir Grigori p.
70. Korōlov, Ivan Jegori p.
71. Korohhov, Anatoli Mihhaili p.
72. Korolkov, Mihhail Ivani p.
73. Koževnikov, Leonid Mihhaili p.
74. Kovalenkov, Fjodor Indisoni p.
75. Kovaljov, Stanislav Ivani p.
76. Krainov, Aleksei Sergei p.
77. Krasko, Pavel Stepani p.
78. Kudrjašov, Boris Paveli p.
79. Kuprijaštšenko, Grigori Nikita p.
80. Kušnir, Aleksandr Pjotri p.
81. Kuzin, Vassili Jakovi p.
82. Kuzmenko, Ivan Grigori p.
83. Kuzmenkov, Ivan Artemi p.
84. Lodotšnikov, Dmitri Paveli p.
85. Laptev, Juri Anatoli p.
86. Lebed, Vladimir Mihhaili p.
87. Litvinenko, Vladimir Grigori p.
88. Lohmanjuk, Uljan Nikifori p.
89. Makovnikov, Aleksei Aleksei p.
90. Maksimov, Ivan Mihhaili p.
91. Malaškin, Nikolai Ivani p.
92. Malkov, Vladimir Mihhaili p.
93. Manilov, Ivan Aleksei p.
94. Mašranov, Dodonna.
95. Matseiski, Modesi Aleksandri p.
96. Matvienko, Pjotr Fedossei p.
97. Mihhejev, Konstantin Matvei p.
98. Milehhin, Oleg Fjodori p.
99. Miljukin, Elli Logini p.
100. Mišin, Kim Dmitri p.
101. Nasedkin, Aleksei Mihhaili p.
102. Nazarenko, Stanislav Ivani p.
103. Neverisko, Grigori Jemeljani p.
104. Neverski, Jossif Lukjani p.
105. Nikonov, Albert Mihhaili p.
106. Nikonov, Vladimir Pjotri p.
107. Nossikov, Aleksandr Vassili p.
108. Orlov, Jevgeni Aleksandri p.
109. Ovetškin, Nikolai Mihhaili p.
110. Pavlikov, Anatoli Paveli p.
111. Pilipenko, Ivan Vassili p.
112. Podvorotnikov, Sergei Tarassi p.
113. Poleštšuk, Juri Samoili p.
114. Ponasjuk, Pavel Feraponti p.
115. Priimägi, Jūri Vladimiri p.
116. Prokofjev, Vassili Ivani p.
117. Pušklis, Eduard Kazimiri p.
118. Puusepp, Toivo Johannese p.
119. Rahhomov, Vladimir Akimi p.
56. Яковлева Михаила Романовича.
57. Якуня Василия Андреевича.
58. Егорченко Ивана Петровича.
59. Емцева Николая Васильевича.
60. Ермилова Геннадия Ивановича.
61. Кадиева Алимира.
62. Камилова Иса Камиловича.
63. Камышного Николая Кузьмича.
64. Каринди Юло-Эвальда Иоханнесовича.
65. Картамышева Юрия Александровича.
66. Касала Николая Романовича.
67. Казакова Виктора Семеновича.
68. Копейкина Владимира Михайловича.
69. Копченова Владимира Григорьевича.
70. Копылова Ивана Егоровича.
71. Корохова Анатолия Михайловича.
72. Королькова Михаила Ивановича.
73. Кожевникова Леонида Михайловича.
74. Коваленкова Федора Индисоновича.
75. Ковалева Станислава Ивановича.
76. Крайнова Алексея Сергеевича.
77. Краско Павла Степановича.
78. Кудряшова Бориса Павловича.
79. Куприященко Григория Никитовича.
80. Кушнера Александра Петровича.
81. Кузина Василия Яковлевича.
82. Кузьменко Ивана Григорьевича.
83. Кузьменкова Ивана Артемьевича.
84. Лодочникова Дмитрия Павловича.
85. Лаптева Юрия Анатольевича.
86. Лебеда Владимира Михайловича.
87. Литвиненко Владимира Григорьевича.
88. Лохманюка Ульяна Никифоровича.
89. Маковникова Алексея Алексеевича.
90. Максимова Ивана Михайловича.
91. Малашкина Николая Ивановича.
92. Малькова Владимира Михайловича.
93. Манилова Ивана Алексеевича.
94. Мащранова Додонна.
95. Мацейского Модесия Александровича.
96. Матвиенко Петра Федосеевича.
97. Михеева Константина Матвеевича.
98. Милехина Олега Федоровича.
99. Милюкина Элли Ангиновича.
100. Мишина Кима Дмитриевича.
101. Наседкина Алексея Михайловича.
102. Назаренко Станислава Ивановича.
103. Невериско Григория Емельяновича.
104. Неверского Юсифа Лукьяновича.
105. Никонова Альберта Михайловича.
106. Никонова Владимира Петровича.
107. Носикова Александра Васильевича.
108. Орлова Евгения Александровича.
109. Овечкина Николая Михайловича.
110. Павликова Анатолия Павловича.
111. Пилипенко Ивана Васильевича.
112. Подворотникова Сергея Тарасовича.
113. Полещука Юрия Самойловича.
114. Понасюка Павла Ферাপонтовича.
115. Приймяги Юрия Владимировича.
116. Прокофьева Василия Ивановича.
117. Пушкаиса Эдуарда Казимировича.
118. Пуусепп Тойво Иоханнесовича.
119. Рахомова Владимира Акимовича.



120. Rannaste, Mati Voldemari p.
121. Razdorski, Mihhail Dmitri p.
122. Raudkivi, Vambola Juhani p.
123. Reznik, Stepan Maksimi p.
124. Reveka, Leonid Grigori p.
125. Romanovski, Vladimir Gerassimi p.
126. Romanõtšev, Juri Ivani p.
127. Roos, Hinno Gustavi p.
128. Rubanov, Gennadi Aleksandri p.
129. Sadõkov, Atbai.
130. Sarnoilenko, Dmitri Demjani p.
131. Samtšurov, Afanassi Semjoni p.
132. Savitski, Vladimir Ivani p.
133. Semjonov, Vladimir Vassili p.
134. Seregin, Pjotr Tihhoni p.
135. Sidoruk, Stepan Uljani p.
136. Simagin, Mihhail Andrei p.
137. Skljar, Lev Lazari p.
138. Sknar, Nikolai Paveli p.
139. Skorenko, Vassili Dmitri p.
140. Sled, Jevgeni Jevgeni p.
141. Smeljakov, Vladimir Vassili p.
142. Snežko, Aleksandr Vladimiri p.
143. Sokolenko, Nikolai Stepani p.
144. Solodovništjenko, Grigori Ivani p.
145. Solovjov, Vassili Nikolai p.
146. Suhhoverkov, Serafim Dmitri p.
147. Suleimanov, Aleksandr Suleimani p.
148. Suškevitš, Nikolai Semjoni p.
149. Sõrov, Boris Pjotri p.
150. Šabanov, Haidor Filasetini p.
151. Šatilov, Ivan Jevgeni p.
152. Šinkar, Stepan Fjodori p.
153. Štšukin, Vladimir Vassili p.
154. Štõljov, Roman Aleksei p.
155. Šved, Leonid Fjodori p.
156. Zahharov, Anatoli Filippi p.
157. Žavoronkov, Ivan Vassili p.
158. Židkov, Valentin Vladimiri p.
159. Žovtjak, Andrei Fjodori p.
160. Tabolin, Fjodor Jefimi p.
161. Taera, Rein Peetri p.
162. Teder, Ülo Augusti p.
163. Tkatšenko, Vassili Andrei p.
164. Tsehalašvili, Dulia Roždeni p.
165. Tšernõšov, Jevgeni Aleksandri p.
166. Tšumakov, Nikolai Kirilli p.
167. Udovenko, Pjotr Pjotri p.
168. Vanin, Nikolai Andrei p.
169. Vanjukov, Anissifor Nikolai p.
170. Vassiljev, Semjon Dmitri p.
171. Vassiljev, Vadim Nikolai p.
172. Viktorov, Juri Nikolai p.
173. Voitovitš, Rostislav Andrei p.
174. Voronin, Nikolai Aleksei p.
175. Voskressenski, Aleksandr Ivani p.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
sekretär A. Kründel.

Tallinn, 26. veebruaril 1957.

120. Раннасте Мати Вольдемаровича.
121. Раздорского Михаила Дмитриевича.
122. Рaudkivi Вамбола Юхановича.
123. Резника Степана Максимовича.
124. Reveka Леонида Григорьевича.
125. Романовского Владимира Герасимовича.
126. Романычева Юрия Ивановича.
127. Роос Хинно Густавовича.
128. Рубанова Геннадия Александровича.
129. Садыкова Атбая.
130. Самойленко Дмитрия Демьяновича.
131. Самчурова Афанасия Семеновича.
132. Савицкого Владимира Ивановича.
133. Семенова Владимира Васильевича.
134. Серегина Петра Тихоновича.
135. Сидорука Степана Ульяновича.
136. Симагина Михаила Андреевича.
137. Скляра Льва Лазаревича.
138. Скнуарь Николая Павловича.
139. Скоренко Василия Дмитриевича.
140. Следя Евгения Евгеньевича.
141. Смелякова Владимира Васильевича.
142. Снежко Александра Владимировича.
143. Соколенко Николая Степановича.
144. Солодовниченко Григория Ивановича.
145. Соловьева Василия Николаевича.
146. Суховеркова Серафима Дмитриевича.
147. Сулейманова Александра Сулеймановича.
148. Сушкевича Николая Семеновича.
149. Сырова Бориса Петровича.
150. Шабанова Хайдора Филасетиновича.
151. Шатилова Ивана Евгеньевича.
152. Шинкаря Степана Федоровича.
153. Шукина Владимира Васильевича.
154. Штылева Романа Алексеевича.
155. Шведа Леонида Федоровича.
156. Захарова Анатолия Филипповича.
157. Жаворонкова Ивана Васильевича.
158. Жидкова Валентина Владимировича.
159. Жовтяка Андрея Федоровича.
160. Таболина Федора Ефимовича.
161. Таэра Рейна Петровича.
162. Тедера Юло Аугустовича.
163. Ткаченко Василия Андреевича.
164. Цехалашвили Дулиа Рожденевича.
165. Чернышова Евгения Александровича.
166. Чумакова Николая Кирилловича.
167. Удовенко Петра Петровича.
168. Ванина Николая Андреевича.
169. Ванюкова Анисифора Николаевича.
170. Васильева Семена Дмитриевича.
171. Васильева Вадима Николаевича.
172. Викторова Юрия Николаевича.
173. Войтовича Ростислава Андреевича.
174. Воронина Николая Алексеевича.
175. Воскресенского Александра Ивановича.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Яковсон.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 26 февраля 1957 г.



**49. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus**

sm. Aleksander Levi p. Vlassovi autasustamisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Seoses 50. sünnipäevaga ning märkides aktiivset tööd autasustada Eesti NSV kergetööstuse ministri asetäitjat sm. Aleksander Levi p. Vlassovit Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär A. Kründel.

Tallinn, 27. veebruaril 1957.

**50. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus**

sm. I. Valtsi autasustamisest Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Seoses 70. sünnipäevaga ning aktiivse osavõtu eest ühiskondlikust tööst autasustada sm. Ida Jakobi t. Valtsi Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär A. Kründel.

Tallinn, 27. veebruaril 1957.

**49. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении тов. Власова А. Л. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

В связи с 50-летием со дня рождения и отмечая активную работу наградить заместителя Министра легкой промышленности Эстонской ССР тов. Власова Александра Львовича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Яковсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 27 февраля 1957 г.

**50. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении тов. Вальтс И. Я. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

В связи с 70-летием со дня рождения и за активное участие в общественной жизни наградить тов. Вальтс Иду Якововну Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Яковсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 27 февраля 1957 г.

**II.****51. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus**

Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Riikliku Tehnilise Inspektsiooni põhimääruse kinnitamisest.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Kinnitada Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Riikliku Tehnilise Inspektsiooni põhimäärus.

2. Lugeda kehtetuks Eesti NSV Ministrite Nõukogu 3. aprilli 1950. a. määrus nr. 239 ja 22. novembri 1952. a. määrus nr. 931.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimees A. Müürisepp.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu asjadevalitseja E. Pertels.

Tallinn, Toompea, 25. jaanuaril 1957. Nr. 18.

**51. Постановление Совета Министров Эстонской ССР**

об утверждении Положения о Государственной технической инспекции при Совете Министров Эстонской ССР.

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Утвердить Положение о Государственной технической инспекции при Совете Министров Эстонской ССР.

2. Считать утратившими силу Постановления Совета Министров Эстонской ССР от 3 апреля 1950 г. № 239 и от 22 ноября 1952 г. № 931.

Председатель Совета Министров Эстонской ССР А. Мюрисеп.

Управляющий Делами Совета Министров Эстонской ССР Э. Пертельс.

Таллин, Тоомпеа, 25 января 1957 г. № 18.



Lisa  
Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
25. jaanuari 1957. a. määruse nr. 18  
juurde.

**Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva  
Riikliku Tehnilise Inspektsiooni (Eesti NSV RTI)  
põhimäärus.**

1. Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuv Riiklik Tehniline Inspektsioon (Eesti NSV RTI) on Eesti NSV Ministrite Nõukogu organ mäe-, gaasi- ja katlajärelevalve alal ning tegutseb käesoleva põhimääruse alusel.

2. Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Riikliku Tehnilise Inspektsiooni põhilisteks ülesanneteks on:

a) järelevalve ohutuseeskirjade täitmise üle töötavates ja ehitatavates mäetööstusettevõtetes ning mäe- ja puurimistööl geoloogiliste uurimistööde ekspeditsioonides ja salkades;

b) järelevalve kasulike kaeviste varapaikade õige ekspuaterimise ja geoloogiliste uurimistööde läbiviimise üle;

c) kontroll ohutuseeskirjade täitmise üle lõhketööl, lõhkematerjalide arvestamise ja hoidmise eeskirjade täitmise ning nende materjalide kasutamise üle ettenähtud otstarbeks mäetööstuslikes ettevõtetes, geoloogiliste uurimistööde ekspeditsioonides ja salkades ning teistel tööl, kus kasutatakse lõhkematerjale;

d) järelevalve auru- ja veesoojenduskatelde, survemahutite, auru- ja kuumaveetorustikkude ning tõsteseadmete valmistamise ja ekspuaterimise eeskirjade täitmise üle;

e) järelevalve gaasivõrkude, gaasiseadmete ja riistade valmistamise, montaaži ja ekspuaterimise eeskirjade täitmise üle ettevõtetes, elumajades ja kommunaal-elukondliku otstarbega ühiskondlikes hoonetes.

3. Vastavalt ülaltoodud ülesannetele on Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Riikliku Tehnilise Inspektsiooni peale pandud:

**A. Mäejärelevalve osas:**

a) järelevalve ohutuseeskirjade täitmise üle töötavates ja ehitatavates mäetööstusettevõtetes ning mäe- ja puurimistööl geoloogiliste uurimistööde ekspeditsioonides ning salkades;

b) mäegeoloogiline kontroll kasulike kaeviste varapaikade õige ekspuaterimise ja uuritud tagavarade täieliku väljavõtmise üle;

c) kontroll selle üle, et võetaks tarvitusele abinõud maapinna ja sellel asetsevate hoonete, ehitiste, veehoidlate ning puistute kaitseks kaevetööde kahjustava mõju vastu, ja et määrataks kindlaks mäetööde teostamise ohutud piirid;

Приложение  
к Постановлению Совета Министров  
Эстонской ССР от 25 января 1957 г  
№ 18.

**Положение  
о Государственной технической инспекции при  
Совете Министров Эстонской ССР  
(Гостехинспекции Эстонской ССР).**

1. Государственная техническая инспекция при Совете Министров Эстонской ССР (Гостехинспекция Эстонской ССР) является органом Совета Министров Эстонской ССР по горному и газовому надзору и котлонадзору и действует на основании настоящего Положения.

2. Основными задачами Государственной технической инспекции при Совете Министров Эстонской ССР являются:

a) надзор за соблюдением правил безопасности на действующих и строящихся предприятиях горной промышленности и на горных и буровых работах в геологоразведочных экспедициях и партиях;

b) надзор за правильностью эксплуатации месторождений полезных ископаемых и ведения геологоразведочных работ;

в) контроль за соблюдением правил безопасности при взрывных работах и за соблюдением правил учета, хранения и использования по назначению взрывчатых материалов на предприятиях горной промышленности, в геологоразведочных экспедициях и партиях и на других работах, выполняемых с применением взрывчатых материалов;

г) надзор за соблюдением правил изготовления и эксплуатации паровых и водогрейных котлов, сосудов, работающих под давлением, трубопроводов для пара и горячей воды и подъемных сооружений;

д) надзор за соблюдением правил изготовления, монтажа и эксплуатации газовых сетей, газового оборудования, газовых установок и приборов на предприятиях, в жилых домах и в общественных зданиях коммунально-бытового назначения.

3. В соответствии с указанными задачами на Государственную техническую инспекцию при Совете Министров Эстонской ССР возлагается:

**A. В области горного надзора:**

a) надзор за соблюдением правил безопасности на действующих и строящихся предприятиях горной промышленности и на горных и буровых работах в геологоразведочных экспедициях и партиях;

b) горногеологический контроль за правильностью эксплуатации месторождений полезных ископаемых и полнотой выемки разведанных запасов;

в) контроль за проведением мер по охране земной поверхности и расположенных на ней зданий, сооружений, водоемов и насаждений от вредного влияния горных выработок и за установлением границ безопасного ведения горных работ;



d) kontroll ohutuseeskirjade täitmise üle lõhketöödel, lõhkematerjalide arvestamise ja hoidmise eeskirjade täitmise ning nende materjalide kasutamise üle ettenähtud otstarbeks mäetööstuslikes ettevõtetes, geoloogiliste uurimistööde ekspeditsioonides ja salkades ning teistel töödel, kus kasutatakse lõhkematerjali;

e) lõhketööde teostamise lubade ja lõhkematerjalide hankimise tunnistuste väljaandmine;

f) kontroll (perioodilise kontrollimise teel) markšeideri ja geoloogiliste uurimistööde läbiviimise üle ministriumide ja ametkondade poolt vastavalt kehtivatele eeskirjadele ja instruktsioonidele, samuti kontroll kasulike kaeviste toodangu ja kadude markšeiderilise arvestuse üle nimekirja järgi, mis kinnitatakse inspeksiooni poolt;

g) NSVL Gosgortehnadzori ja Eesti NSV linnade ja rajoonide tööraha saadikute nõukogude täitevkomiteede poolt väljaantavate mäeeraldusdokumentide registreerimine ning mäetööstuslike eralduste väljaandmine üldlevinud kasulike kaeviste väljatöötamiseks;

h) vajaduse korral mäetööstusettevõtete, geoloogiliste uurimistööde, lõhkematerjali ladude ja massilõhkamiste projektide kontrollimine osas, mis kuulub Eesti NSV RTI kohustustesse;

i) kontroll selle üle, kas administratiiv-tehnisel personalil on olemas mäe- ja markšeideritööde vastutava juhtimise õigused;

j) komisjonidest osavõtmine kaevanduste ja teiste mäetööstusettevõtete ning lõhkematerjali ladude eksploatatsiooni võtmisel ja otsuste andmine nende eksploatatsioonikõlblikkuse kohta ohutuseeskirjade nõuete täitmise seisukohast;

k) ettevõtete ja organisatsioonide poolt tööliste tööle lubamise ja nende instrueerimise ning ohutute töömeetodite õpetamise läbiviimise kehtestatud korrast kinnipidamise kontrollimine.

Käesolevas punktis loetletud funktsioone täidab Eesti NSV RTI vabariikliku ja kohaliku alluvusega ettevõtetes ning organisatsioonides ja liidulise alluvusega ettevõtetes ning organisatsioonides, mis asuvad Eesti NSV territooriumil ja milliseid ei kontrollita NSVL Gosgortehnadzori või ametkondlike inspeksioonide poolt.

#### B. Katlajärelevalve osas:

a) järelevalve auru- ja veesoojenduskatelde, survemahutite, auru- ja kuumaveetorustikkude ning tõsteseadmete (kraanad, liftid) valmistamisel ja eksplateerimisel kehtivatest eeskirjadest kinnipidamise üle ettevõtete ja organisatsioonide poolt;

b) katlajärelevalve objektide registreerimine ja nende eksplateerimise lubade väljaandmine

g) kontroll за соблюдением правил безопасности при взрывных работах и за соблюдением правил учета, хранения и использования по назначению взрывчатых материалов на предприятиях горной промышленности, в геологоразведочных экспедициях и партиях и на других работах, выполняемых с применением взрывчатых материалов;

д) выдача разрешений на право производства взрывных работ и свидетельств на приобретение взрывчатых материалов;

е) контроль (путем периодических проверок) за проведением министерствами и ведомствами геологоразведочных и маркшейдерских работ в соответствии с действующими правилами и инструкциями, а также контроль за постановкой маркшейдерского учета добычи и потерь полезных ископаемых по списку, утверждаемому инспекцией;

ж) регистрация горноотводных документов, выдаваемых Госгортехнадзором СССР и исполнительными комитетами городских и районных Советов депутатов трудящихся Эстонской ССР, а также выдача горных отводов для разработки общераспространенных полезных ископаемых;

з) проверка, в случае необходимости, проектов горных предприятий и геологоразведочных работ, а также проектов складов взрывчатых материалов и массовых взрывов в части, относящейся к кругу обязанностей Гостехинспекции Эстонской ССР;

и) контроль за наличием права ответственного ведения горных и маркшейдерских работ у лиц административно-технического персонала;

к) участие в комиссиях по приемке в эксплуатацию шахт и других горных предприятий, складов взрывчатых материалов и дача заключений о готовности их к эксплуатации в соответствии с проектом, в части выполнения требований правил безопасности;

л) проверка соблюдения предприятиями и организациями установленного порядка допуска рабочих к работам, инструктажа их и проведения обучения безопасным методам работы.

Перечисленные в настоящем пункте функции Гостехинспекция Эстонской ССР осуществляет на предприятиях и в организациях республиканского и местного подчинения, а также на предприятиях и в организациях союзного подчинения, находящихся на территории Эстонской ССР и не контролируемых Госгортехнадзором СССР или ведомственными инспекциями.

#### Б. В области котлонадзора:

а) надзор за соблюдением предприятиями и организациями действующих правил изготовления и эксплуатации паровых и водогрейных котлов, сосудов, работающих под давлением, трубопроводов для пара и горячей воды и подъемных сооружений (краны, лифты);

б) регистрация объектов котлонадзора и выдача разрешений на их эксплуатацию после тех-



pärast tehnilist järeleaatust vastavalt kehtivatele eeskirjadele;

c) lubade väljaandmine seadmete valmistamiseks katlajärelevalve objektidele kehtivates eeskirjades ettenähtud korras;

d) seadmete valmistamise ja monteerimise puuduste väljaselgitamine nende eksploateerimise protsessis, samuti kontroll abinõude väljatöötamise ja rakendamise üle avastatud puuduste kõrvaldamiseks tehaste-valmistajate ning montaažiorganisatsioonide poolt;

e) kontroll NSVL Gosgortehnadzori poolt kehtestatud korrast kinnipidamise üle personali väljaõppe, atesteerimise ning katlajärelevalve objektide teenindamise tööle lubamise alal ning personali teadmiste perioodiliste kontrollimiste üle ettevõtete administratsiooni poolt.

Käesolevas punktis loetletud funktsioone katlajärelevalve alal täidab Eesti NSV Riiklik Tehniline Inspektsioon vabariigilise ja kohaliku alluvusega ettevõtetes ja objektidel. Kontrolli liftide ehitamise ja eksploateerimise eeskirjade täitmise üle elumajades, asutustes ja kaubandus-ettevõtete ruumides teostab Eesti NSV Riiklik Tehniline Inspektsioon Eesti NSV territooriumil, olenemata nende ametkondlikust alluvusest, välja arvatud kontroll liftide üle katlajärelevalve inspektsiooni omavate ministeeriumide ja keskasutuste elumajades, asutustes ja kaubandus-ettevõtete ruumides.

### C. Gaasijärelevalve osas:

a) kontroll vabariigilise alluvusega gaasitehaste, gaasivõrkude, gaasihoidlate, suru- ja vedeldatud gaasi täitmiseasjade eksploateerimise ohutuse üle Eesti NSV linnades ja asulates, gaasiseadmete eksploateerimise ohutuse üle elumajades ja ühiskondlikes ning kommunaal-elukondlikes hoonetes;

b) kontroll kehtivate eeskirjade ja juhendite täitmise üle ministeeriumide ja keskasutuste poolt käesoleva punkti alapunktis «a» loetletud objektide ehitamisel, samuti kontroll gaasi ohutu kasutamise üle gaasitarbijate poolt elutarbelisteks, kommunaal- ja tööstuslikeks vajadusteks;

c) kontroll linnade ja asulate gaasivõrkudesse antava gaasi vastavuse üle kehtivate GOST-ide nõuetele gaasi kohta;

d) Eesti NSV Riikliku Tehnilise Inspektsiooni kontrolli all olevate gaasiseadmete ja -aparatuuride konstruktsioonis ja montaažis eksploateerimise protsessis avastatud puuduste väljaselgitamine, andmete esitamine avastatud defektide kohta, samuti kontroll avastatud puuduste kõrvaldamise abinõude rakendamise üle montaažiorganisatsioonide poolt;

e) vajaduse korral käesoleva punkti alapunktis «a» loetletud objektide ehitusprojektide kontrollimine nende objektide ehitamiseks ja eksploateerimiseks kehtestatud eeskirjade täitmise osas;

нического освидетельствования согласно действующим правилам;

в) выдача разрешений на изготовление оборудования для объектов котлонадзора в порядке, установленном действующими правилами;

г) выявление в процессе эксплуатации недостатков изготовления и монтажа оборудования, а также контроль за разработкой и осуществлением заводами-изготовителями и монтажными организациями мероприятий по устранению выявленных недостатков;

д) контроль за соблюдением установленного Госгортехнадзором СССР порядка обучения, аттестации и допуска персонала к обслуживанию объектов котлонадзора и за проведением администрацией предприятий периодической проверки знаний персонала.

Перечисленные в настоящем пункте функции по котлонадзору осуществляются Гостехинспекцией Эстонской ССР на предприятиях и объектах республиканского и местного подчинения. Контроль за соблюдением правил устройства и эксплуатации лифтов в жилых домах, в помещениях учреждений и торговых предприятий осуществляется Гостехинспекцией ЭССР на территории Эстонской ССР независимо от их ведомственной подчиненности, за исключением контроля за лифтами в жилых домах и в помещениях учреждений и торговых предприятий министерств и ведомств, имеющих инспекции котлонадзора.

### B. В области газового надзора:

а) контроль за безопасностью эксплуатации газовых заводов республиканского подчинения, газовых сетей, газгольдерных установок и газонаполнительных станций сжатого и сжиженного газа в городах и населенных пунктах Эстонской ССР, газового оборудования в жилых, общественных и коммунально-бытовых зданиях;

б) контроль за проведением министерствами и ведомствами установленных правил и инструкций при строительстве объектов, перечисленных в подпункте «а» настоящего раздела, а также контроль за безопасным использованием потребителями газа для бытовых, коммунальных и промышленных нужд;

в) контроль за соответствием газа, подаваемого в сети городов и населенных пунктов, требованиям действующих ГОСТ'ов на газ;

г) выявление в процессе эксплуатации недостатков конструкций и монтажа газового оборудования и приборов, контроль за которыми осуществляет Гостехинспекция Эстонской ССР, представление данных по выявленным дефектам, а также контроль за проведением монтажными организациями мероприятий по устранению выявленных недостатков;

д) проверка в случае необходимости проектов строительства объектов, перечисленных в подпункте «а» настоящего раздела, в части соблюдения установленных правил их сооружения и эксплуатации;



f) linnades ja asulates ning gasifitseeritavates tööstusettevõtetes asuvate gaasivõrkude ja gaasireguleerimispunktide registreerimine ja lubade väljaandmine nende eksploatatsiooni andmiseks pärast tehnilist järelevaatust;

g) linnade ja asulate gaasimajanduse väljahitamine ja eksplateerimise juhendite kooskõlastamine, mis on välja töötatud kehtivate eeskirjade alusel;

h) kontroll NSVL Gosgortehnadzori poolt kehtestatud korrast kinnipidamise üle personali väljaõppe, atesteerimise ning gaasijärelevalve objektidele tööle lubamise alal, samuti personali teadmiste perioodiliste kontrollimiste üle ettevõtete administratsiooni poolt.

4. Eesti NSV Riiklik Tehniline Inspeksioon omab talle pandud ülesannete täitmiseks vastava aparadi, mille struktuuri kinnitab Eesti NSV Ministrite Nõukogu.

5. Eesti NSV Riiklikku Tehnilist Inspeksiooni juhib inspeksiooni ülem. Eesti NSV Riikliku Tehnilise Inspeksiooni ülem ja tema asetäitjad määratakse ametisse Eesti NSV Ministrite Nõukogu poolt.

6. Eesti NSV Riikliku Tehnilise Inspeksiooni ülem juhib Eesti NSV Riikliku Tehnilise Inspeksiooni kogu tegevust ja kindlustab seaduste, samuti NSV Liidu Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruste ja korralduste täitmist, mis puutuvad ENSV Riiklikku Tehnilisse Inspeksiooni.

7. Eesti NSV Riikliku Tehnilise Inspeksiooni ülem:

a) annab välja Eesti NSV Riikliku Tehnilise Inspeksiooni pädevuse piires käskkirju ja juhendeid kehtivate seaduste, NSV Liidu Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruste ja korralduste alusel ja nende täitmiseks ning kontrollib nende täitmist;

b) määrab ametisse ja vallandab ametist Eesti NSV Riikliku Tehnilise Inspeksiooni töötajaid;

c) kinnitab Eesti NSV Riikliku Tehnilise Inspeksiooni tööde plaani;

d) kannab ette Eesti NSV Valitsusele mäe-, lõhke- ja geoloogiliste uurimistöode ohutuseeskirjade ning gaasi- ja katlajärelevalve objektide ehituse, korrashoiu ja eksplateerimise eeskirjade rikkumise tähtsamaist juhtudest.

8. Eesti NSV Riikliku Tehnilise Inspeksiooni ülemal ja tema asetäitjail on õigus:

a) kontrollida mäetööstusettevõtteid, ehitisi, geoloogiliste uurimistöode ekspeditsioone ja salku ning gaasijärelevalve objekte, samuti teostada katlajärelevalve objektide tehnilisi järelevaatusi;

b) nõuda ettevõtete ja objektide juhatajail tutvumiseks kontrollimise perioodil vajalikke õiendeid ja aruandeid kehtivate aruandlusvormide järgi, mäe- ja geoloogiliste uurimistöode plaane ja tehnilist dokumentatsiooni mäetööde,

e) registratsioon ja väljaandmine lubadele na vved v eksploatatsiju posle tehničeskogo osviedetelstvovanija gazovyx setej i gazoregulyatornyx punktov v gorodax i naselennyx punktax i gazifitsiruemyx promyšlennyx predprijatijax;

ж) согласование инструкций по устройству и эксплуатации газового хозяйства городов и населенных пунктов, разработанных на основе действующих правил;

з) контроль за соблюдением установленного Госгортехнадзором СССР порядка обучения, аттестации и допуска персонала к обслуживанию объектов газового надзора и за проведением администрацией предприятий периодической проверки знаний персонала.

4. Гостехинспекция Эстонской ССР имеет соответствующий аппарат для осуществления возложенных на нее задач, структура которого утверждается Советом Министров Эстонской ССР.

5. Гостехинспекцию Эстонской ССР возглавляет начальник. Начальник Гостехинспекции Эстонской ССР и его заместители назначаются Советом Министров Эстонской ССР.

6. Начальник Гостехинспекции Эстонской ССР руководит всей деятельностью Гостехинспекции Эстонской ССР и обеспечивает выполнение законов, а также постановлений и распоряжений Совета Министров СССР и Совета Министров Эстонской ССР по вопросам, касающимся Гостехинспекции Эстонской ССР.

7. Начальник Гостехинспекции Эстонской ССР:

a) издает в пределах компетенции Гостехинспекции Эстонской ССР приказы и инструкции на основании и во исполнение действующих законов, постановлений и распоряжений Совета Министров СССР и Совета Министров Эстонской ССР и проверяет их исполнение;

б) назначает и увольняет работников аппарата Гостехинспекции Эстонской ССР;

в) утверждает планы работ Гостехинспекции Эстонской ССР;

г) докладывает Правительству Эстонской ССР о важнейших случаях нарушений правил безопасного ведения горных, взрывных и геологоразведочных работ и правил по устройству, содержанию и эксплуатации объектов газового надзора и котлонадзора.

8. Начальник Гостехинспекции Эстонской ССР и его заместители имеют право:

a) производить обследование горных предприятий,строек, геологоразведочных экспедиций и партий, объектов газового надзора, а также техническое освидетельствование объектов котлонадзора;

б) получать от руководителей предприятий и объектов для ознакомления в период обследования необходимые справки и отчеты по существующим формам отчетности, планы горных и геологоразведочных работ и техническую докумен-



geoloogilise uurimise puuraukude, katla- ja gaasijärelevalve objektide kohta, samuti seletuskirju ametiisikutelt Eesti NSV Riikliku Tehnilise Inspektsiooni tegevusringi puutuvates küsimustes;

c) anda ministriumidele, ettevõtetele, keskasutustele, nende organisatsioonidele ja ehitustele kohustuslikke korraldusi Eesti NSV Riikliku Tehnilise Inspektsiooni poolt avastatud kehtivate eeskirjade ja juhendite rikkumise kõrvaldamiseks mäe-, lõhke- ja geoloogiliste uurimistööde ohutu teostamise alal, samuti maapõuevarade kaitse, katla- ja gaasijärelevalve objektide ehituse, korrashoiu ja ekspuaterimise eeskirjade ja juhendite rikkumiste kõrvaldamiseks;

d) seisata töö Eesti NSV Riikliku Tehnilise Inspektsiooni järelevalve all olevates töötavates ja ehitatavates ettevõtetes ja objektidel juhul, kui seal esineb ohutustehnika eeskirjade ja juhendite rikkumisi, mis võivad ohustada töötajate elu või põhjustada neile vigastusi;

e) kontrollida kaevanduste ja karjääride likvideerimise ja konserveerimise õigsust;

f) vajaduse korral määrata ministriumidele, keskasutustele, organisatsioonidele, ettevõtetele, geoloogiliste uurimistööde ekspeditsioonidele ja salkadele kohustuslikud seadmete ja materjalide kontrollkatsed, tolmu ja gaasi kontrollanalüüsid, seadmete tehniline järelevaatus ning kontrollmätetööd selleks, et kontrollida mäetööde teostamise vastavust ohutuse ja maapõuevarade kaitse nõuetele;

g) rakendada Eesti NSV Teaduste Akadeemiast, samuti teadusliku uurimise instituutidest ja kõrgematest õppeasutustest, ministriumidest ja keskasutustest, nendega kooskõlastatult, spetsialiste ekspertidena kestusega kuni üks kuu, kandes nende lähetuskulud Eesti NSV Riikliku Tehnilise Inspektsiooni arvele, kusjuures töötasu makstakse neile töökohast;

h) anda ministriumidele ja keskasutustele ning nende organisatsioonidele ja ettevõtetele kohustuslikke juhendeid kõrvaldada ametist isikud, kes süstemaatiliselt rikuvad mäe-, lõhke- ja geoloogiliste uurimistööde, katla- ja gaasijärelevalve objektide ehituse korrashoiu ja ekspuaterimise ohutuse eeskirju ja juhendeid, samuti isikud, kes omavoliliselt andsid ekspuaterimise seadmed ja objektid, alustasid taas mäe-, geoloogilisi uurimis- ja muid töid, mis seisati Eesti NSV Riikliku Tehnilise Inspektsiooni poolt, ning isikud, kellele ei ole õigust vastutavaks mäe- ja lõhketööde teostamiseks, vajalikel juhtudel üle anda materjalid kehtivas korras prokuratuuri organitele ettevõtete ja organisatsioonide ametiisikute kriminaalvastutusele võtmiseks;

i) uurida avariide, raskete ja surmaga lõppevate tööstusliku traumatismi juhtude olukorda ja põhjusi Eesti NSV Riikliku Tehnilise Inspektsiooni kontrolli all olevates ettevõtetes ja ob-

тадию на горные работы, геологоразведочные скважины, объекты котлонадзора и газового надзора, а также объяснения от должностных лиц по вопросам, относящимся к кругу деятельности Гостехинспекции Эстонской ССР;

в) давать обязательные для министерств, предприятий, ведомств, их организаций истроек указания об устранении обнаруженных Гостехинспекцией Эстонской ССР нарушений действующих правил и инструкций по безопасному ведению горных, взрывных и геологоразведочных работ, а также правил и инструкций по охране недр, устройству, содержанию и эксплуатации объектов котлонадзора и газового надзора;

г) приостанавливать работы на действующих и строящихся предприятиях и объектах, надзор за которыми осуществляет Гостехинспекция Эстонской ССР, в случае нарушения правил и инструкций по технике безопасности, угрожающих жизни или ведущих к увечью работающих;

д) контролировать правильность ликвидации и консервации шахт и карьеров;

е) назначать в случае необходимости проведение обязательных для министерств, ведомств, организаций, предприятий, геологоразведочных экспедиций и партий контрольных испытаний оборудования и материалов, контрольных анализов пыли и газа, технического освидетельствования оборудования, а также проведения контрольных горных выработок для проверки соответствия выполняемых горных работ требованиям безопасности и охраны недр;

ж) привлекать из Академии наук Эстонской ССР, а также из научно-исследовательских институтов и высших учебных заведений, министерств и ведомств, по согласованию с ними, специалистов в качестве экспертов на срок до одного месяца, с оплатой расходов по командировке за счет Гостехинспекции Эстонской ССР и выплатой им заработной платы по месту работы;

з) давать обязательные для министерств и ведомств и их организаций и предприятий указания об устранении от занимаемых должностей лиц, систематически нарушающих правила и инструкции по безопасному ведению горных, взрывных и геологоразведочных работ, устройству, содержанию и эксплуатации объектов котлонадзора и газового надзора; лиц, допускающих самовольный пуск в эксплуатацию оборудования и объектов, возобновление горных, геологоразведочных и других работ, приостановленных Гостехинспекцией Эстонской ССР; лиц, не имеющих права ответственного ведения горных и взрывных работ, и в необходимых случаях передавать в установленном порядке материалы в органы прокуратуры для привлечения к уголовной ответственности должностных лиц предприятий и организаций;

и) расследовать обстоятельства и причины аварий, тяжелых и смертельных случаев производственного травматизма на подконтрольных Гостехинспекции Эстонской ССР предприятиях



jektidel, määrata koos vastavate ministeeriumide ja keskasutustega komisjonid massiliste õnnetusjuhtumitega avariide juurdlemiseks ja juurdluse tulemuste põhjal võtta vastu otsused, millede täitmine on kohustuslik ettevõtete ja organisatsioonide juhatajaile;

j) kontrollida tööstustraumatismi arvestamise õigsust, üldistada andmed, mis esitavad Eesti NSV Riikliku Tehnilise Inspektsiooni kontrolli all olevad ettevõtted Statistika Keskvalitsuse poolt kindlaksmääratud vormide järgi tööstustraumatismi seisukorra ja põhjuste kohta ning välja töötada sellest üldistamisest tulenevad abinõud, mis on kohustuslikud kontrollitavaile organisatsioonidele ja ettevõtetele;

k) kooskõlastada mäe-, lõhke- ja geoloogiliste uurimistööde projektid, lõhkeaineladude projektid, samuti Eesti NSV Riiklikule Tehnilisele Inspektsioonile alluvate gaasi- ja katlajärelevalve objektide ehituse projektid.

9. Eesti NSV Riikliku Tehnilise Inspektsiooni tehnilistel inspektoritel on õigus;

a) külastada igal ajal töötöendi ettenäitamisel ettevõtteid, organisatsioone, geoloogiliste uurimistööde ekspeditsioone ja salku, mis on Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Riikliku Tehnilise Inspektsiooni järelevalvel, kontrollida neid, tutvuda mäe- ja geoloogiliste uurimistööde aruannete, plaanide ja muude materjalidega, samuti nõuda õiendeid ettevõtete juhatajailt, seletuskirju ametiisikuilt Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Riikliku Tehnilise Inspektsiooni tegevusse puutuvates küsimustes;

b) seisata töö töötavates ja ehitatavatel objektidel, millede järelevalvet teostab Eesti NSV Riiklik Tehniline Inspektsioon, kõrvaldada töö- ja pitseerida töökohad juhtudel, kui esineb ohutustehnika eeskirjade rikkumisi, mis võivad ohustada töötajate elu või põhjustada neile vigastusi ning viia objekti avariiseisukorda;

c) anda ettevõtete, asutuste ja organisatsioonide juhatajaile, geoloogiliste uurimistööde ekspeditsioonidele ja salkadele kohustuslikke ettekirjutusi kontrollimisel avastatud ohutuseeskirjade ja juhendite rikkumise likvideerimiseks mäe-, lõhke- ja geoloogiliste uurimistööde teostamisel, samuti eeskirjade ja juhendite rikkumiste likvideerimiseks maapõuevarade kaitse, gaasi- ja katlajärelevalve objektide ehituse, korrahoiu ja ekspuateerimise alal;

d) kontrollida mäe-, lõhke- ja geoloogiliste uurimistööde tegemise õigsust, samuti õigust töötamiseks katla- ja gaasijärelevalve objektidel tehnilise personali hulka kuuluvail isikuil, kontrollida mäe-, ehitus-, puurimis- ja lõhketöid teostavate tööliste teadmisi ning mehhanisme, agregate, katlajärelevalve objekte, gaasiseadmeid ja gaasijuhtmeid teenindava personali teadmisi ning teha ettevõtete juhatajaile korral-

и объектах, назначать совместно с соответствующими министерствами и ведомствами комиссии по расследованию аварий с массовыми несчастными случаями и принимать обязательные для исполнения руководителями предприятий и организаций решения по результатам расследований;

к) контролировать правильность ведения учета производственного травматизма, обобщать представляемые подконтрольными Гостехинспекции Эстонской ССР предприятиями по установленным ЦСУ формам данные о состоянии и причинах производственного травматизма и разрабатывать вытекающие из этого обобщения мероприятия, обязательные для контролируемых организаций и предприятий;

л) согласовывать проекты на горные, взрывные и геологоразведочные работы, проекты складов взрывчатых материалов, а также проекты по устройству объектов газового надзора и котлонадзора в части, относящейся к кругу обязанностей Гостехинспекции Эстонской ССР.

9. Технические инспектора Гостехинспекции Эстонской ССР имеют право:

а) посещать в любое время, по предъявлении служебных удостоверений, предприятия, организации, геологоразведочные экспедиции и партии, надзор за которыми осуществляет Государственная техническая инспекция при Совете Министров Эстонской ССР, производить обследование их, ознакомляться с отчетами и планами горных и геологоразведочных работ и другими материалами, а также получать справки от руководителей предприятий, объяснения должностных лиц по вопросам, относящимся к кругу деятельности Государственной технической инспекции при Совете Министров Эстонской ССР;

б) приостанавливать работы на действующих и строящихся предприятиях и объектах, надзор за которыми осуществляет Гостехинспекция Эстонской ССР, выводить рабочих и опечатывать места работ в случае нарушений правил безопасности, угрожающих жизни или ведущих к увечью работающих, а также к аварийному состоянию объектов;

в) давать обязательные для руководителей предприятий, учреждений и организаций, геологоразведочных экспедиций и партий предписания об устранении обнаруженных при обследовании нарушений правил и инструкций по безопасному ведению горных, взрывных и геологоразведочных работ, а также правил и инструкций по охране недр, устройству, содержанию и эксплуатации объектов газового надзора и котлонадзора;

г) проверять наличие прав ведения горных, взрывных и геологоразведочных работ и работ на объектах котлонадзора и газового надзора у лиц технического персонала, производить проверку знаний рабочих, выполняющих горные, строительные, буровые и взрывные работы и персонала, обслуживающего механизмы, агрегаты, объекты котлонадзора, газовые установки и газопроводы и давать указания руководителям



dusi isikute kõrvaldamiseks töölt, kellel ei ole vajalikke teadmisi ohutustehnika alal;

e) Eesti NSV Riikliku Tehnilise Inspektsiooni ülema ülesandel juurelda õnnetusjuhte ja avariisid kontrolli all olevates ettevõtetes ja objektidel.

10. Eesti NSV Riikliku Tehnilise Inspektsiooni tehniliste inspektorite ettekirjutusi võib ära muuta ainult Eesti NSV Riikliku Tehnilise Inspektsiooni ülem.

11. Eesti NSV Riikliku Tehnilise Inspektsiooni ülemal ja asetäitjail on õigus määrata trahvi isikutele, kes on süüdi kehtivate ohutustehnika, maapõuevarade kaitse, geoloogiliste uurimistööde, katla- ja gaasijärelevalve eeskirjade ja juhendite rikkumises kuni 300 rubla, mis nõutakse sisse vastuvaidlematus korras.

12. Eesti NSV Riikliku Tehnilise Inspektsiooni töötajail on keelatud töötada kohakaasluse alusel nendes ettevõtetes ja organisatsioonides, kus nad teostavad järelevalvet, samuti teha neile ettevõtetele ja organisatsioonidele tasu eest mingisugust tööd ja täita mingisuguseid ülesandeid, peale õppealase tööd.

13. Kogu Eesti NSV Riikliku Tehnilise Inspektsiooni inspektorite koosseis vastutab riigi ees töö ohutuse õigeaegse ja hoolika kontrollimise eest töötavates ja ehitatavates mäetööstusettevõtetes ning geoloogiliste uurimistööde ekspeditsioonides ja salkades, kasulike kaeviste leiukohtade õige eksploateerimise, maapõuevarade kaitse, katla- ja gaasijärelevalve objektide ohutu eksploateerimise eest, pidades silmas seda, et inspektorite peaulesandeks on jälgida, et töötamisel ettevõtetes ja objektidel ei rikutaks kehtivaid ohutuseeskirju.

Tehnilise Inspektsiooni inspektorid, kes andsid luba mäe- ja lõhketöödeks ning töötamiseks katla- ja gaasijärelevalve objektidel ohutuseeskirjade rikkumisega, võetakse distsiplinaar- või kriminaalvastutusele.

14. Eesti NSV Riikliku Tehnilise Inspektsiooni poolt kontrollitavad ettevõtted ja objektid on kohustatud:

a) viivitamatult teatama Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuvale Riiklikule Tehnilisele Inspektsioonile avariidest, rasketest ning surmaga lõppenud õnnetusjuhtumitest;

b) andma Inspektsiooni esindajaile, kui need külastavad ettevõtteid, ruumid töötamiseks, elamiseks ja eririietus nende ametikohuste täitmise ajaks antud ettevõttes või objektil, samuti tagama neile transpordivahendite tasuta kasutamine ametialasteks sõitudeks.

15. Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuvat Riiklikku Tehnilist Inspektsiooni finantseeritakse Eesti NSV vabariiklikust eelarvest Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsuse kaudu.

предприятий об устранении от работы лиц, не имеющих необходимых знаний по технике безопасности;

д) производить по поручению начальника Гостехинспекции ЭССР расследование несчастных случаев и аварий на подконтрольных предприятиях и объектах.

10. Предписания технических инспекторов Гостехинспекции Эстонской ССР могут быть отменены только начальником Гостехинспекции Эстонской ССР.

11. Начальник Гостехинспекции Эстонской ССР и его заместители имеют право налагать на лиц, виновных в нарушении действующих правил и инструкций по безопасности, охране недр, геологоразведочным работам, котлонадзору и газовому надзору, штрафы в размере до 300 рублей, взимаемые в бесспорном порядке.

12. Работникам Гостехинспекции Эстонской ССР воспрещается работать по совместительству на предприятиях и в организациях, за которыми они осуществляют надзор, а также выполнять для этих предприятий и организаций какие бы то ни было работы и поручения за плату, кроме преподавательской работы.

13. Весь инспекторский состав Гостехинспекции Эстонской ССР несет ответственность перед государством за своевременный и тщательный контроль за безопасностью ведения работ на действующих и строящихся горных предприятиях и в геологоразведочных экспедициях и партиях, за правильной эксплуатацией месторождений полезных ископаемых, охраной недр, за безопасностью эксплуатации объектов котлонадзора и газового надзора, имея в виду, что основной задачей инспекторского состава является недопущение на предприятиях и на объектах работ с нарушением действующих правил безопасности.

Инспектора технической инспекции, давшие разрешение на производство горных и взрывных работ на объектах котлонадзора и газового надзора с нарушением правил безопасности, подлежат привлечению к дисциплинарной или уголовной ответственности.

14. Предприятия и объекты, контролируемые Гостехинспекцией Эстонской ССР, обязаны:

a) немедленно сообщать Государственной технической инспекции при Совете Министров Эстонской ССР о происшедших авариях и случаях тяжелого и смертельного травматизма;

b) при посещениях их представителями инспекции предоставлять им помещение для работы, жилую площадь и спецодежду на время выполнения ими служебных обязанностей на данном предприятии или объекте, а также обеспечивать бесплатно транспортными средствами для служебных целей.

15. Государственная техническая инспекция при Совете Министров Эстонской ССР финансируется из республиканского бюджета Эстонской ССР через Управление Делами Совета Министров Эстонской ССР.



16. Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuv Riiklik Tehniline Inspektsioon kasutab nurgastampi ja omab ümmargust pitsatit Eesti NSV riigivapi kujutuse ja oma nimetusega.

16. Государственная техническая инспекция при Совете Министров Эстонской ССР пользуется угловым штампом и круглой печатью с изображением Государственного герба Эстонской ССР и своего наименования.

**52. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus**

sm. Nikita Afanasi p. Kuditski vabastamise kohta Eesti NSV sovhooside ministri asetäitja kaadri alal ametikohalt.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Vabastada sm. Nikita Afanasi p. Kuditski Eesti NSV sovhooside ministri asetäitja kaadri alal ametikohalt seoses koosseisude koondamisega, jättes teda ministeeriumi kolleegiumi liikmeks.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimehe esimene asetäitja V. Klauson.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu asjadevalitseja E. Pertels.

Tallinn, Toompea, 15. veebruaril 1957. Nr. 44.

**52. Постановление Совета Министров Эстонской ССР об освобождении тов. Кудицкого Никиты Афанасьевича от должности заместителя Министра совхозов Эстонской ССР по кадрам.**

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

Освободить тов. Кудицкого Никиту Афанасьевича от должности заместителя Министра совхозов Эстонской ССР по кадрам в связи с сокращением штатов, оставив его членом коллегии Министерства.

Первый зам. Председателя Совета Министров Эстонской ССР В. Клаусон.

Управляющий Делами Совета Министров Эстонской ССР Э. Пертельс.

Таллин, Тоомпеа, 15 февраля 1957 г. № 44.

**53. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus**

sm. Veniamin Moisei p. Naroditski vabastamise kohta Eesti NSV kergetööstuse ministri asetäitja ametikohalt.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Vabastada sm. Veniamin Moisei p. Naroditski Eesti NSV kergetööstuse ministri asetäitja ametikohalt seoses koosseisude koondamisega, jättes teda ministeeriumi kolleegiumi liikmeks.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimehe esimene asetäitja V. Klauson.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu asjadevalitseja E. Pertels.

Tallinn, Toompea, 15. veebruaril 1957. Nr. 45.

**53. Постановление Совета Министров Эстонской ССР об освобождении тов. Народицкого Венямина Моисеевича от должности заместителя Министра легкой промышленности Эстонской ССР.**

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

Освободить тов. Народицкого Венямина Моисеевича от должности заместителя Министра легкой промышленности Эстонской ССР в связи с сокращением штатов, оставив его членом коллегии Министерства.

Первый зам. Председателя Совета Министров Эстонской ССР В. Клаусон.

Управляющий Делами Совета Министров Эстонской ССР Э. Пертельс.

Таллин, Тоомпеа, 15 февраля 1957 г. № 45.

**54. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus**

sm. Heino Friedrichi p. Joosti nimetamise kohta Eesti NSV ehitusmaterjalide tööstuse ministri asetäitjaks.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Nimetada sm. Heino Friedrichi p. Joosti Eesti NSV ehitusmaterjalide tööstuse ministri asetäitjaks.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimehe esimene asetäitja V. Klauson.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu asjadevalitseja E. Pertels.

Tallinn, Toompea, 15. veebruaril 1957. Nr. 46.

**54. Постановление Совета Министров Эстонской ССР о назначении тов. Иоости Хейно Фридриховича заместителем Министра промышленности строительных материалов Эстонской ССР.**

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

Назначить тов. Иоости Хейно Фридриховича заместителем Министра промышленности строительных материалов Эстонской ССР.

Первый зам. Председателя Совета Министров Эстонской ССР В. Клаусон.

Управляющий Делами Совета Министров Эстонской ССР Э. Пертельс.

Таллин, Тоомпеа, 15 февраля 1957 г. № 46.



### 55. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

töölise ja teenistujate paremast kindlustamisest  
riikliku sotsiaalkindlustuse toetustega.

Töölise ja teenistujate paremaks kindlustamiseks riikliku sotsiaalkindlustuse toetustega ja kooskõlas NSV Liidu Ministrite Nõukogu 28. jaanuari 1957. a. määrusega nr. 79 Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Suurendada toetuse määra ajutise töövõimetuse puhul töövigastuse või kutsahaiguse tagajärjel ja välja anda see toetus töölisele ja teenistujale, sealhulgas ka neile, kes ei ole ametiühingu liikmed, 100% ulatuses töötasust, olenemata tööstaažist.

2. Toetust ajutise töövõimetuse puhul statsionaarsel ravil (haiglas, kliinikus, hospitalis, dispanseris) viibimise aja eest välja maksta töölisele ja teenistujale täies suuruses kooskõlas kehtivate normidega ja seoses sellega tühistada senini kehtiv kord, mille kohaselt toetused vähenevad neil juhtudel 20% võrra.

3. Toetused ajutise töövõimetuse puhul olustikulise trauma tagajärjel (välja arvatud töövõimetus jooanud oleku või jooanud olekuga seoses olevate tegude tagajärjel) maksta välja töölisele ja teenistujale täies ulatuses, vähendamata seda 25% kehtivate normidega võrreldes.

4. Suurendada ajutise töövõimetuse puhul makstava toetuse minimaalset määra, mis on ette nähtud Eesti NSV Ministrite Nõukogu 27. jaanuari 1955. a. määruses nr. 36 ja määrata, et need toetused töölisele ja teenistujale, sealhulgas ka neile, kes ei ole ametiühingu liikmed, ei tohi olla alla 300 rubla kuus linnades ja töölisasulates ning alla 270 rubla kuus maal.

Sama eeskirja rakendada ka toetuste maksimise raseduse ja sünnituse puhul.

5. Toetusi töölisele ja teenistujale eeskirjade ja normide järgi, mis on kehtestatud käesoleva määrusega, maksta töövõimetuse päevade eest, alates 1. veebruarist 1957. a.

6. Ettevõtete, asutuste ja organisatsioonide vastutuse tõstmiseks töökaitse ja ohutustehnika eeskirjade rikkumise eest kehtestada, et ettevõtted, asutused ja organisatsioonid tasuvad riikliku sotsiaalkindlustuse eelarvele töövigastuse või kutsahaiguse tagajärjel tekkinud ajutise töövõimetuse toetuste maksimise kulud vastuvaidlematus korras kõigil juhtudel, kui on olemas ametiühingu tehnilise inspektori otsus selle kohta, et töötaja terviserike tekkis kehtivate töökaitse ja ohutustehnika eeskirjade rikkumise tõttu administratsiooni poolt. Neil juhtudel välja makstud toetuste summad, mis ei ole administratsiooni poolt ühe kuu jooksul tasutud, nõutakse

### 55. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

об улучшении обеспечения рабочих и служащих пособиями по государственному социальному страхованию.

В целях улучшения обеспечения рабочих и служащих пособиями по государственному социальному страхованию и в соответствии с Постановлением Совета Министров СССР от 28 января 1957 года № 79, Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Повысить размер пособий по временной нетрудоспособности вследствие трудового увечья или профессионального заболевания и выдавать это пособие рабочим и служащим, в том числе и не состоящим членами профсоюза, в размере 100% заработка независимо от стажа работы.

2. Пособия по временной нетрудоспособности за время нахождения на стационарном лечении (в больнице, клинике, госпитале, диспансере) выплачивать рабочим и служащим в полном размере в соответствии с действующими нормами и в связи с этим отменить существующий порядок, согласно которому пособия в этих случаях уменьшаются на 20%.

3. Пособия по временной нетрудоспособности вследствие бытовой травмы (кроме случаев нетрудоспособности, наступившей в результате опьянения или действий, связанных с опьянением) выдавать рабочим и служащим в полном размере, то есть без уменьшения на 25% против установленных норм.

4. Повысить предусмотренный Постановлением Совета Министров Эстонской ССР от 27 января 1955 года № 36 минимальный размер пособий по временной нетрудоспособности и установить, что эти пособия рабочим и служащим, в том числе и не состоящим членами профсоюза, не могут быть менее 300 руб в месяц в городах и рабочих поселках и 270 рублей в месяц в сельской местности.

Такое же правило применять при выдаче пособий за время отпуска по беременности и родам.

5. Пособия рабочим и служащим по правилам и нормам, установленным настоящим Постановлением, выдавать за дни нетрудоспособности с 1 февраля 1957 года.

6. В целях повышения ответственности предприятий, учреждений и организаций за нарушение правил охраны труда и техники безопасности установить, что предприятия, учреждения и организации возмещают бюджету государственного социального страхования расходы на выплату пособий по временной нетрудоспособности, наступившей вследствие трудового увечья или профессионального заболевания, в беспорядке во всех случаях, когда имеется заключение технического инспектора профсоюза о том, что повреждение здоровья работника произошло в результате нарушения администрацией действующих правил охраны труда и техники безопас-



sisse korras, mis on kehtestatud sotsiaalkindlustusmaksete sissenõudmiseks.

7. Teha teatavaks, et NSV Liidu Ministrite Nõukogu tühistas NSV Liidu Ministrite Nõukogu 22. jaanuari 1955. a. määruse nr. 113 punktid 2 ja 8, mis olid kehtestatud Eesti NSV Ministrite Nõukogu 27. jaanuari 1955. a. määrusega nr. 36.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
esimees A. Müürisepp.  
Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
asjadevalitseja E. Pertels.  
Tallinn, Toompea, 20. veebruaril 1957. Nr. 48.

### 56. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

Eesti NSV Põllumajanduse Ministeeriumi  
Vabariikliku Energiajärelevalve Inspektsiooni  
põhimääruse kinnitamisest.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Kinnitada Vabariikliku Energiajärelevalve  
Inspektsiooni põhimäärus vastavalt lisale.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
esimees A. Müürisepp.  
Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
asjadevalitseja E. Pertels.  
Tallinn, Toompea, 21. veebruaril 1957. Nr. 53.

Lisa  
Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
21. veebruari 1957. a. määruse nr. 53  
juurde.

Eesti NSV Põllumajanduse Ministeeriumi  
Vabariikliku Energiajärelevalve Inspektsiooni  
põhimäärus.

#### I. Üldeeskirjad.

1. Kooskõlas Eesti NSV Ministrite Nõukogu 30. detsembri 1954. a. määrusega põllumajanduslike elektrijaamade ja elektriseadmete tehniliseks järelevalveks ja kontrollimiseks Eesti NSV Põllumajanduse Ministeeriumi juurde organiseeritud Vabariiklik Energiajärelevalve Inspektsioon teostab tehnilist järelevalvet ja kontrolli põllumajanduslike energeetiliste seadmete (elektrijaamade, transformaatoralajaamade, elektrivõrkude ja sisejuhtimistiku) üle, mis kuuluvad Eesti NSV Põllumajanduse Ministeeriumi ja Sovhooside Ministeeriumi ettevõtete ja organisatsioonide ning kolhooside valdusse.

2. Vabariiklik Energiajärelevalve Inspektsioon juhendub oma töös käesolevast põhimäärusest, valitsuse määrustest ja kõigile ministeeriumi-

ности. Суммы расходов на выплату пособий в этих случаях, не возмещенные администрацией в течение месячного срока, взыскиваются в порядке, установленном для взыскания взносов на социальное страхование.

7. Довести до сведения, что Совет Министров Союза ССР отменил пункты 2 и 8 Постановления Совета Министров СССР от 22 января 1955 года № 113, введенное в действие Постановлением Совета Министров Эстонской ССР от 27 января 1955 года № 36.

Председатель Совета Министров  
Эстонской ССР А. Мюрисеп.  
Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР Э. Пертельс.  
Таллин, Тоомпеа, 20 февраля 1957 г. № 48.

56. Постановление  
Совета Министров Эстонской ССР  
об утверждении Положения Эстонской республиканской инспекции «Госсельэнергонадзор» Министерства сельского хозяйства Эстонской ССР.

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

Утвердить Положение Эстонской республиканской инспекции «Госсельэнергонадзор» согласно приложению.

Председатель Совета Министров  
Эстонской ССР А. Мюрисеп.  
Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР Э. Пертельс.  
Таллин, Тоомпеа, 21 февраля 1957 г. № 53.

Приложение  
к Постановлению Совета Министров  
Эстонской ССР от 21 февраля 1957 г.  
№ 53.

Положение  
Эстонской республиканской инспекции «Госсельэнергонадзор» Министерства сельского хозяйства Эстонской ССР.

#### 1. Общие положения.

1. Эстонская республиканская инспекция «Госсельэнергонадзор» по техническому надзору и контролю за сельскими электростанциями и электроустановками, организованная в соответствии с Постановлением Совета Министров Эстонской ССР от 30 декабря 1954 года при Министерстве сельского хозяйства ЭССР, осуществляет технический надзор и контроль за сельскими энергетическими установками (электростанциями, трансформаторными подстанциями, электросетями и внутренними проводками), находящимися в ведении предприятий и организаций Министерства сельского хозяйства ЭССР, Министерства совхозов ЭССР и колхозов.

2. Эстонская республиканская инспекция «Госсельэнергонадзор» в своей работе руководствуется настоящим Положением, постановлениями



dele ja keskasutustele kohuslikest eeskirjadest ja juhenditest.

3. Uute põllumajanduslike energeetiliste objektide käikulaskmine on lubatud alles pärast nende vastuvõtmist eriti selleks määratud komisjoni poolt, millest peab osa võtma Vabariikliku Energiajärelevalve Inspektsiooni inspektor.

4. Vabariikliku Energiajärelevalve Inspektsiooni töötajad nimetab ametisse Eesti NSV põllumajanduse minister.

5. Vabariiklik Energiajärelevalve Inspektsioon kasutab oma nurgatemplit ja ümmargust pitsatit Eesti NSV riigivapi kujutusega ja oma nimetusega.

6. Vabariikliku Energiajärelevalve Inspektsiooni inspektorid kasutavad nurgatemplit ja kolmnurkset pitsatit oma ametinimetusega.

7. Vabariikliku Energiajärelevalve Inspektsiooni inspektoritele antakse välja tõendid Eesti NSV põllumajanduse ministri allkirjaga.

8. Vabariiklikul Energiajärelevalve Inspektsioonil on oma jooksev arve pangas.

## II. Õigused ja kohustused.

9. Vabariiklik Energiajärelevalve Inspektsioon teostab tehnilist järelevalvet ja kontrolli põllumajanduslike energeetiliste seadmete üle inspektorite kaudu, kelle peale pannakse:

a) järelevalve kinnipidamise üle põllumajanduslike elektriseadmete tehnilise eksploatatsiooni eeskirjadest, elektriseadmete ehituse eeskirjadest ja ohutustehnika eeskirjadest põllumajanduslike elektrijaamade, elektriseadmete ja elektrivõrkude kasutamisel;

b) kasutusel olevate põllumajanduslike elektrijaamade, transformaatoralajaamade, elektriseadmete ja elektrivõrkude tehnilise seisukorra kontrollimine;

c) osavõtt ehitatud või rekonstrueeritud põllumajanduslike elektrijaamade, transformaatoralajaamade, elektrivõrkude ja elektriseadmete eksploatatsiooni vastuvõtmise komisjonidest;

d) elektrijärelevalveobjektide perioodiline järelevaatus vähemalt kord aastas;

e) kasutusel olevate elektriseadmete ratsionaalse kasutamise ja tarbijate poolt elektrienergia ökonoomse kulutamise kontrollimine ning paigaldamata seadmete säilivuse ja elektrienergia tariifide õige rakendamise kontrollimine;

f) konsulteerimine ettevõtetes, organisatsioonides, asutustes ja kolhoosides elektrijärelevalveobjektide ohutuse ja eksploatatsiooni küsimustes;

g) elektrijaamade, transformaatoralajaamade ja elektrivõrkude piksekaitse ja atmosfääriliste ülepinge vastu kaitsmise abinõude täitmise kontrollimine;

Правительства и обязательными для всех министерств и ведомств правилами и инструкциями.

3. Ввод в эксплуатацию новых сельских энергетических объектов допускается только после приемки их специально назначенными комиссиями с обязательным участием инспектора «Госсельэнергонадзора».

4. Работники Эстонской республиканской инспекции «Госсельэнергонадзор» назначаются Министром сельского хозяйства Эстонской ССР.

5. Эстонская республиканская инспекция «Госсельэнергонадзор» пользуется штампом и круглой печатью с изображением Государственного герба Эстонской ССР и своего наименования.

6. Инспектора Эстонской республиканской инспекции «Госсельэнергонадзор» пользуются штампом и треугольной печатью с обозначением своей должности.

7. Инспекторам Эстонской республиканской инспекции «Госсельэнергонадзор» выдаются удостоверения за подписью Министра сельского хозяйства ЭССР.

8. Эстонская республиканская инспекция «Госсельэнергонадзор» имеет текущий счет в банке.

## II. Права и обязанности.

9. Эстонская республиканская инспекция «Госсельэнергонадзор» осуществляет технический надзор и контроль за сельскими энергетическими установками через инспекторов, на которых возлагается:

a) надзор за соблюдением правил технической эксплуатации сельских электроустановок, правил устройства электрических установок и правил по технике безопасности при эксплуатации сельских электростанций, электроустановок и электросетей;

b) контроль за техническим состоянием сельских электростанций, трансформаторных подстанций, электроустановок и электросетей, находящихся в эксплуатации;

в) участие в комиссиях по приемке в эксплуатацию сельских электростанций, трансформаторных подстанций, электросетей и электроустановок после их строительства или реконструкции;

г) проведение периодического освидетельствования, но не реже одного раза в год, объектов электронадзора;

д) контроль за рациональным использованием действующего электрооборудования и экономным расходом электроэнергии потребителями, за сохранностью неустановленного оборудования и правильным применением тарифов на электроэнергию;

е) проведение консультации в предприятиях, организациях, учреждениях и в колхозах по вопросам безопасности и эксплуатации объектов электронадзора;

ж) контроль за выполнением противогрозовых мероприятий и мероприятий по защите электростанций, трансформаторных подстанций и электросетей от атмосферных перенапряжений;



h) puuduste väljaselgitamine elektrijaamade, transformaatoralajaamade, elektriseadmete, elektrivõrkude töös ja osavõtt abinõude ja ettepanekute väljatöötamisest puuduste kõrvaldamiseks;

i) avariide ja õnnetusjuhtumite uurimine elektrijärelevalveobjektidel ning järelevalve avariide ja õnnetusjuhtumite vältimise abinõude väljatöötamise ja elluviimise üle;

j) osavõtt komisjonidest töötajate teadmiste ja praktiliste oskuste kontrollimiseks, kes teevad põllumajanduslikke elektrijaamu, transformaatoralajaamu, elektriseadmeid, elektrivõrke, samuti nende töötajate tööle lubamise eeskirjadest kinnipidamise kontrollimine.

10. Vabariikliku Energiajärelevalve Inspeksiooni juhatajal-peainspektoril ja inspektoritel on õigus:

a) tõendi esitamisel igal ajal takistamatult pääseda kõigi energeetiliste seadmete juurde, mis kuuluvad Vabariikliku Energiajärelevalve Inspeksiooni järelevalve alla;

b) uurida ja tehniliselt kontrollida Vabariikliku Energiajärelevalve Inspeksiooni järelevalve all olevaid energeetilisi seadmeid, nõuda objektide valdajailt tehniliste dokumentide, arvestuste esitamist ja seletusi ohutu ja avariita ekspluatatsiooniga seoses olevate küsimuste väljaselgitamiseks;

c) välja lülitada üksikuid elektrienergia tarbijaid elektrivõrkudest ja keelata järelevalve all olevate energeetiliste seadmete töötamist (plombeerida), juhul kui need on avariiseisukorras või ohtlikud inimeste elule ja tervisele.

Energeetiliste seadmete töö katkestamine toimub ettevõtte, organisatsiooni ja asutuse administratsiooni või kolhoosi juhatase juuresolekul, ühes vastava akti koostamisega;

d) anda eeskirjad järelevalve alla kuuluvate energeetiliste seadmete objektide administratsioonile ja elektrienergia tarbijatele avastatud puuduste ja väärnähtuste kõrvaldamiseks määratud tähtaegadeks;

e) algatada küsimust vastavate organite ees elektrijaamades ja elektriseadmetel töötajate distsiplinaar- või kohtulikule vastutusele võtmise kohta põllumajanduslike elektriseadmete tehnilise ekspluatatsiooni eeskirjade ja ohutus- tehnikate eeskirjade rikkumise eest ning elektrienergia raiskamise eest.

11. Igast energeetiliste seadmete avariist või õnnetusjuhtumist on järelevalve all olevate objektide juhatajad kohustatud viivitamata teatama Vabariiklikule Energiajärelevalve Inspeksioonile.

12. Vabariikliku Energiajärelevalve Inspeksiooni inspektorid vastutavad käesoleva põhimääruse rikkumise või neile antud õiguste ületamise eest.

з) выявление недостатков в работе электростанций, трансформаторных подстанций, электроустановок, электросетей и участие в разработке мероприятий и предложений по их устранению;

и) расследование аварий и несчастных случаев на объектах электронадзора, а также контроль за разработкой и проведением мероприятий по их предупреждению;

к) участие в комиссиях по проверке знаний и практических навыков работников, обслуживающих сельские электростанции, трансформаторные подстанции, электроустановки, электросети, а также проверка соблюдения правил допуска этих работников к работе.

10. Начальник-главный инспектор и инспектора Эстонской республиканской инспекции «Госсельэнергонадзор» имеют право:

а) беспрепятственного допуска во всякое время ко всем энергетическим установкам, поднадзорным инспекции «Госсельэнергонадзор», по предъявлении удостоверения;

б) производить обследование и техническое освидетельствование энергетических установок, поднадзорных «Госсельэнергонадзору», требовать от владельцев объектов предъявления технических документов, расчетов и объяснений по вопросам, связанным с безопасностью и безаварийной эксплуатацией;

в) отключать отдельных потребителей электроэнергии от электросетей и запрещать работу (пломбировать) поднадзорных энергетических установок в случае их аварийного состояния или угрозы для жизни и здоровья людей.

Остановка работы энергетических установок производится в присутствии администрации предприятия, организации, учреждения или руководства колхоза с составлением акта;

г) давать указания администрации поднадзорных объектов энергетических установок и потребителям электроэнергии об устранении в установленные сроки выявленных недостатков и нарушений;

д) возбуждать перед соответствующими органами дела о привлечении к дисциплинарной или судебной ответственности работников электростанций и электроустановок за нарушение правил технической эксплуатации сельских электроустановок, правил по технике безопасности, а также за расточительное расходование электроэнергии.

11. О всякой аварии на энергетических установках или несчастном случае руководители поднадзорных объектов обязаны немедленно известить Эстонскую республиканскую инспекцию «Госсельэнергонадзор».

12. Инспектора Эстонской республиканской инспекции «Госсельэнергонадзор» несут ответственность за допущенные нарушения настоящего Положения или за превышение предоставленных им прав.



**57. Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
määrus  
kaksik-individuaalelamute ehitamisest.**

Individuaalehituse maksumuse vähendamiseks, maa-alade paremaks ärakasutamiseks, insenerivõrkude pikkuse lühendamiseks individuaalehituse rajoonides ja ENSV Ministrite Nõukogu 2. septembri 1948. a. määruse nr. 834 täiendamiseks Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Lubada individuaalehitajail ehitada ühisel maa-alal kaksik-individuaalelamuid seal, kus see osutub otstarbekohaseks.

2. Määrata, et kummalegi ehitajale kuuluv kaksik-individuaalelamu osa ei tohi tubade arvu, elamispinna ja maa-ala suuruselt ületada ülal tähenõudatud määrusega üksik-individuaalelamutele ettenähtud suurust.

3. Kohustada Eesti NSV Ministrite Nõukogu Riikliku Ehituse ja Arhitektuuri Komiteed välja töötama individuaalehitajate jaoks ökonoomsed kaksikelamute projektid.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
esimees A. Müürisepp.  
Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
asjadevalitseja E. Pertels.  
Tallinn, Toompea, 4. märtsil 1957. Nr. 69.

**58. Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
korraldus  
soodustustest majanditele, mille koosseisu  
kuuluvad kodusõja invaliidid.**

Võtta teatavaks ja juhendumiseks, et NSV Liidu Ministrite Nõukogu 5. veebruari 1957. a. määrusega nr. 108 andis alates 1. jaanuarist 1957. a. majanditele, mille koosseisu kuuluvad kodusõja I ja II invaliidsuse grupi invaliidid ning I ja II invaliidsuse grupi invaliidid kodusõja partisanide hulgast, samad soodustused põllumajandusmaksu ja riigile põllumajandus-saaduste kohuslike müügikohustuste osas, milised on kindlaks määratud majanditele, mille koosseisu kuuluvad Isamaasõja I ja II grupi invaliidsuse invaliidid.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
esimehe esimene asetäitja V. Klauson.  
Tallinn, Toompea, 21. veebruaril 1957. Nr. 178-k.

**57. Постановление  
Совета Министров Эстонской ССР  
о строительстве спаренных индивидуальных  
домов.**

Для уменьшения стоимости индивидуального строительства, лучшего использования земельных участков, сокращения протяженности инженерных сетей в районах индивидуального строительства и в дополнение к Постановлению Совета Министров Эстонской ССР от 2 сентября 1948 года № 834, Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Разрешить индивидуальным застройщикам строительство спаренных индивидуальных домов с общим земельным участком там, где это представляется целесообразным.

2. Установить, что каждая из двух частей спаренного индивидуального дома, принадлежащая одному застройщику, по количеству комнат, жилой площади и земельному участку не должна превышать норм, установленных для отдельно стоящих индивидуальных домов указанным выше Постановлением.

3. Обязать Государственный комитет Совета Министров ЭССР по делам строительства и архитектуры разработать для индивидуальных застройщиков экономичные проекты спаренных домов.

Председатель Совета Министров  
Эстонской ССР А. Мюрисеп.  
Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР Э. Пертельс.  
Таллин, Тоомпеа, 4 марта 1957 года № 69.

**58. Распоряжение  
Совета Министров Эстонской ССР  
о льготах хозяйствам, в состав которых входят  
инвалиды гражданской войны.**

Принять к сведению и руководству, что Совет Министров Союза ССР Постановлением от 5 февраля 1957 года № 108 предоставил с 1 января 1957 года хозяйствам, в состав которых входят инвалиды гражданской войны I и II групп инвалидности, а также инвалиды I и II групп инвалидности из числа партизан гражданской войны, такие же льготы по сельскохозяйственному налогу и по обязательным поставкам сельскохозяйственных продуктов государству, какие установлены для хозяйств, имеющих в своем составе инвалидов Отечественной войны I и II групп инвалидности.

Первый зам. Председателя Совета Министров  
Эстонской ССР В. Клаусон.  
Таллин, Тоомпеа, 21 февраля 1957 г. № 178-к.

Väljaandja Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsus. Vastutav toimetaja L. Izmeštjeva. Paberi formaat 61×86/8. Trükipoognas 48 600 trükitahe ruumi. 3 trükipoognat. Tellimise nr. 302. Tellimise hind aastas 60 rbl. ENSV MN Asjadevalitsuse Trükikoja trükk. Tallinn.

Издатель: Управление Делами Совета Министров Эстонской ССР. Ответственный редактор Л. Измештьева. Формат бумаги 61×86/8. В печатном листе 48 600 печ. зн. 3 печ. листа. № заказа 302. Подписная цена на год 60 руб. Типография Управл. Делами СМ ЭССР. Таллин.